

PÒRTULA



NÚMERO 129, JUNY 1993

Informatiu Cultural de Marratxí



Durant el mes passat ...

- Convocatòria d'eleccions.
- Fusió d'UM i altres petits partits.
- En Felipe Gonsàles va venir al palau d'esports.
- A punt d'acabar-se el túnel de Sóller.
- Nova devaluació de la pesseta.
- Tornà a pujar la gasolina.
- Pòrtol seguí sense apotecaria.
- Problemes a Menorca i a les Pitiüses per rebre les emissores de tv catalanes.
- Tràgic segrest d'una escola d'infants a França.
- Cancelat el concert d'Elton John però confirmat el d'Sting.
- L'aigua de Ciutat, de cada cop més salada.
- Aquest estiu serà dels que més turistes vendran.
- Sospitosos incendis a la muntanya de Na Burguesa, just abans de que s'inciï el procés de declaració de parc natural.
- Iugoslàvia seguí en guerra.
- En Cañellas va anar a veure en Jordi Pujol.

GAVIM

Cartes Obertes

Carta al batle de Marratxí

DESCONTENT GENERAL DELS PARES I SEGUIDORS DEL BASQUET AL PLA DE NA TESA.

Marratxí, 18 de maig de 1993

Senyor batle:

En principi volem dir que nosaltres estam per l'esport i des d'aquí volem felicitar els portolans que a partir d'ara gaudiran d'unes instal·lacions noves i adequades per practicar l'esport: els seus fills algun dia ho agrairan. També voldríem que els nostres fills ho poguessin gaudir al nostre nucli.

Com a pares i ciutadans d'aquest municipi, encara que estam aquí baix, estam totalment descontents perquè estam cansats de demanar que ens facin unes instal·lacions adequades "al Pla", ja

Que consti en acta...

L'èxit del sorteig *Cercau la sort! Cercau la ventura!*
 A hores d'ara el batle encara no té l'informe tècnic sobre l'asfaltat del camí dels Caülls.
 No s'ha sabut res més dels atemptats ecològics al Puig Blanc i a l'espai natural de son Caulelles.
 La quantitat de coses que el batle va prometre i no ha complit.
 L'èxit de la Trobada dels grups d'esplai a sa Cabaneta.
 El desastre del trànsit per sa Cabaneta.
 La Trobada d'artistes plàstics a Marratxí.
 L'eficàcia i l'amabilitat dels empleats de les obres del clavegueram. Han intentar evitar problemes als veïnats.
 El tríptic "Marratxí de tots", una tudada propagandística.
 De quina manera els responsables municipals es lleven les busques de damunt per aquest tema.
 La discrecció, en els darrers temps, del cap de l'oposició.
 L'expectativa davant el canvi de batle.
 Tal com suposàvem, el tebeo municipal "Segon any triomfal, número 2" fa propaganda, amb tota la barra, de la presentació de la regidora de serveis socials a les llistes electorals espanyoles. I ho paga tot el poble.
 El mateix tebeo, que ja ens havia inventat *Son Caülls* ara ens inventa la *plaça de Sant Marçal de Pòrtol*. Fins quan haurem d'aguantar aquestes barbaritats que paga tothom?
 Les queixes dels veïnats del carrer Pius XII de sa Cabaneta, perquè encara no s'ha asfaltat mai.
 El silenci que ha caigut sobre el tema de la macropresó.

Els articles publicats expressen, únicament, l'opinió de llurs autors, els quals es fan responsables del contingut.

La Redacció no s'identifica, necessàriament, amb el contingut dels escrits publicats.

Als col.laboradors:

Feis-nos arribar el material de juliol abans del 20 de juny

VEGEU EL PROGRAMA DE FESTES DE SANT MARÇAL A LA PLANA 31 I MOLTS D'ANYS!



COMUNICAT DE L'AGRUPACIÓ DE MARRATXÍ DEL PSM - NACIONACISTES DE MALLORCA

L'agrupació de Marratxí del PSM-Nacionalistes de Mallorca denuncia la passivitat de l'ajuntament a l'hora d'ordenar el trànsit amb motiu de les obres de clavegueram que es duen a terme a Sa Cabaneta.

Veim amb preocupació aquesta situació de provisionalitat i d'imprevisió, sobretot si tenim en compte que l'ajuntament digué abans d'iniciar-se les obres que ho tenien tot previst.

(>> pàg 24)

Intent de rècord GUINNESS - Club Bàsquet Pla de na Tesa - 26 HORES - Dies 26 i 27 de juny - T'hi esperam!

Avui és notícia



QUINZE DE JUNY, CANVI DE BATLE

Després de dos anys amb Miquel Bestard al front del govern municipal toca el relleu a Martí Serra, seguint les condicions del pacte que varen establir en el seu dia UIM i PSOE. Les condicions polítiques, però, han canviat molt i existeixen profunds interrogants sobre la conveniència d'aquest canvi. En el moment de tancar l'edició Martí Serra tenia ben clar que el canvi s'ha de produir, mentre Miquel Bestard aconsellava no precipitar els esdeveniments. La positura inestable fa pensar en una revisió dels pactes però ningú no ha volgut pronunciar-se sobre aquesta possibilitat. No quedarà més remei que esperar noves.



VIATGES
Marratxi

Avda d'Antoni Maura 6, local 8
(Centre comercial Pont d'Inca; davant l'apotecaria)
Tels: 79 54 83 - 79 54 84 Fax: 79 54 84

**LA VOSTRA AGÈNCIA DE VIATGES
AL PONT D'INCA**

El nostre horari

Dilluns a divendres: matins, 9'30 a 13'30
horabaixes, 16'30 a 20
Dissabtes: 10 a 13 h.

CIUTADELLA

**FESTES DE SANT JOAN, 24 JUNY
BRASIL, SALVADOR DE BAHIA**

FESTES DE SANT JOAN A CIUTADELLA

Sortida dia 23 de juny fins al 25 o 27 de juny.
Vaixell: Alcúdia - Ciutadella + Hotel *** (AD) o 1/2 pensió.
11.950 PTES. Altres preus segons opcions. Consultau-nos.

SALVADOR DE BAHIA - BRASIL

Del 20 al 27 d'octubre. Avió, Traslats, Hotel **** (habitació i berenar). **85.000 ptes.**

Sortida especial per als habitants de Marratxi acompanyant els dos guanyadors del Sorteig Estrella "Cercau la Ventura!".
Vegeu programa concret i opcions a l'agència.

VOLS (Només avió) Estat Espanyol. Anada/anada i torn.
Albacete 8900/14900; Alacant 6500/10900; Barcelona 6000/9900; Granada 11500/18900; Jerez 12000/18900; Málaga 9900/17500; Sevilla 11000/17500; València 5500/9500; Saragossa 9500/15900; Canàries 22000/27000; Badajoz 12700/20000; Bilbao 9000/16000; La Corunya 12000/21900; Madrid 8900/15500; Oviedo 13500/21500; Pamplona 13000/22800; Santander 14000/23800; Santiago 12000/21900; Valladolid 10500/18500; Vigo 12000/21900; Vitòria 9000/16000.

SANTO DOMINGO * 7 dies, hotel ****(AD), 79.000 ptes.

CUBA * 7 nits, hotel *** (SA), 79.900 ptes.

LISBOA * Vol directe i acompanyant des de Palma. Del 20/6 al 27/6, hotel ***, trasllats, 38.900 ptes.

TENERIFE * 3 nits, hotel, trasllats, 30.600 ptes.

SIS MESOS PER ACABAR LES TOMBES DEL CEMENTIRI

L'Ajuntament va aprovar donar una termini de sis mesos a partir del primer de juliol per a que els propietaris de les tombes de l'ampliació del cementiri municipal acabin els ninxos amb els seus desajugaments i el cubriment de les mateixes.

UN PUNT D'INFORMACIÓ JUVENIL

A l'edifici d'Erica s'hi instal·larà un punt d'informació juvenil, per tal d'informar al jovent del terme dels temes que li puguin interessar. Aquest servei dependrà de l'àrea de serveis personals de l'Ajuntament.

CONVOCAT EL VII CERTAMEN DE PINTURA

Amb motiu de les festes de Sant Marçal s'ha convocat el VII Certamen de Pintura per part de l'Ajuntament en col·laboració amb "Sa Nostra". El primer premi *Ajuntament de Marratxí* està dotat amb 300.000,- Ptes., el segon *Sant Marçal-93* amb 200.000,- Ptes i el tercer premi "Sa Nostra" amb 150.000,- Ptes. Les obres seleccionades estaran exposades a la Casa de Cultura "S'Escorxador".



Foto: Tolo Aguilar

REUNIÓ DELS PROPIETARIS DEL POLÍGON INDUSTRIAL

Els propietaris del Polígon Industrial es varen reunir amb el director de Telefònica per tractar l'endarreriment en la cesió d'un solar per part de l'Ajuntament per poder millorar les comunicacions del Polígon.

MODIFICACIÓ DE L'IMPOST SOBRE BÉNS IMMOBLES

En el darrer ple municipal es va aprovar provisionalment la modificació de l'impost sobre bens immobles (IBI) que es va fixar en el 0'2% per a la urbana i en el 0'4% per a la rústica. El mes que ve vos parlarem del tema amb més amplitud.

PÒRTOL

PROJECTE DE MILLORES AL CAMP MUNICIPAL DE SON CAULELLES

Amb un pressupost de 22.699.291,- Ptes. l'Ajuntament ha demanat la inclusió dins el pla territorial d'equipaments esportius de Mallorca per 1.993 de la segona fase dels vestidors del camp municipal de son Caulelles. Aquesta obra que estarà emmarcada



Una visió que canviarà molt

dins el pla que duu a terme el C.I.M. serà subvencionada per aquest organisme amb 15.132.869,- Ptes a fons perdut.



Foto: Tolo Aguilar

INAUGURACIÓ DEL POLISPORTIU DEL "COSTA I LLOBERA"

Amb la presència del director general del CSD, Gomez Navarro, fou inaugurat el gimnàs del centre escolar del "Costa i Llobera". A l'acte també hi assistí Tomeu Rotger en representació del Govern Balear i Andreu Crespí en representació del M.E.C. L'acte d'inauguració consistí en una demostració de gimnàstica artística dels alumnes del C.P.C. Costa i Llobera, per seguidament haver-hi els tradicionals parlaments de les autoritats.

Per culminar els actes, durant l'horabaixa l'escola de Taekwondo de Rafel Oliver feu una demostració d'aquest art marcial i l'escola de Bàsquet municipal jugà uns partits d'exhibició.



EXPOSICIÓ D'ALEXANDRO A "S'ESCORXADOR"

Des del 21 de Maig fins el 4 de Juny a "S'Escorxador" s'ha pogut contemplar l'exposició del pintor Alexandro, que resideix a Marratxí des de fa molts

d'anys. Les obres exposades han causat l'admiració dels qui han acudit a contemplar-les.

I CONCURS INFANTIL DE CARTELLS

Organitzat per l'Associació de Veïnats de Pòrtol i amb col·laboració de l'A.P.A. del Costa i Llobera, s'ha convocat el primer concurs infantil de cartells amb el títol "Poble de Pòrtol". Els participants hauran de pertànyer a les escoles de Pòrtol o ser residents d'aquest nucli. El cartell guanyador serà l'anunciador de les festes patronals del Carme. El premi serà una bicicleta mountainbike.

TROBADA D'ARTS PLÀSTIQUES

El club de la gent gran "Es Turó" va organitzar una Trobada d'arts plàstiques. Les pintures, escultures dibuixos i demés arts plàstiques que es varen recollir el dia 30, seran subhastades el proper dia 27 de juny i el 50% de recaptació serà destinat al patronat per a la creació d'un Centre pels artistes d'arts plàstiques de la tercera edat. S'hi esperava una participació de 50 artistes.



Foto: Biel Santandreu

SA CABANETA

INAUGURACIÓ DE LA PLAÇA DE SA CABANETA

Els dies 29 i 30 fou inaugurada de manera oficial la finalització de les obres de la Plaça de Sa Cabaneta. El dissabte dia 29 hi va haver l'actuació del grup de ball de bot "Aires des Pla de Marratxí" i el diumenge fou la Banda Municipal de Música que oferí un concert extraordinari per aquest motiu.

EXIT DE LA DIADA D'ESPLAI

La Diada dels Grups d'Esplai de Mallorca, que enguany fou organitzada per "Es Campet" de Sa Cabaneta, constituí un èxit total, tant de participació com de col·laboració. En total foren 43 clubs de tot Mallorca que es reuniren a sa Cabaneta, cosa que representa més de dos mil nins. Per regular el trànsit els organitzadors varen comptar amb la col·laboració de la Policia Local i de pares voluntaris que controlaren els punts més conflictius.

CLOENDA DE L'ESCOLA D'ADULTS

El dia 2 de juny s'ha de celebrar l'acte de cloenda i lliurament de diplomes de tots els cursos realitzats per l'escola d'adults de Marratxí.

ES PONT D'INCA

EL POLISPORTIU DE SA CABANA, TAMBÉ DINS EL PLA DEL C.I.M.

Per tal de poder construir un local social a les pistes polisportives de sa Cabana, l'Ajuntament ha demanat al C.I.M. que inclogui dins el seu Pla d'equipament esportius el projecte per poder dur a terme aquesta millora. El projecte té un pressupost de 22.336.274,- Ptes. i és demanà que el C.I.M., el subvencioni amb la quantitat de 14.890.849,- Ptes a fons perdut.

ES PLA DE NA TESA

INAUGURACIÓ DEL LOCAL PER A LA GENT GRAN

El local per a la gent gran del Pla de na Tesa, fou inaugurat amb una festa on hi hagué la participació del grup de ball de bot de sa Cabaneta "Aplec de Marratxí" per després de l'actuació haver-hi un petit refresc per als assistents a l'acte. Amb aquest ja són tres els clubs de la gent gran inaugurats aquests darrers mesos.

RAFEL CRESPI, PREGONER DE MANCOR



Rafel Crespi

El nostre col·laborador habitual, Rafel Crespi, serà l'encarregat de pronunciar el pregó de les festes patronals de Sant Joan a la població de Mancor de la Vall.

VA ACABAR AMB EXIT EL CURSET DE LLENGUA I CULTURA ORGANIZAT PER L'OCB DE MARRATXÍ

Amb un èxit inesperat de públic, va acabar el passat dia 24 de Maig el *Curset d'història de la nostra llengua i cultura*, que ha organitzat la delegació de Marratxí de l'Obra Cultural Balear. La mitjana d'assistència diària ha superat les cinquanta persones que han seguit amb entusiasme les explicacions altruistes de Rafel Crespi. Deim que són altruistes perquè, segons hem pogut saber, l'Ajuntament, tot i que el curset està encabut dins l'Escola d'Adults, no hi va fer cap aportació econòmica. Rafel Crespi ens proposa la següent pregunta crítica: "Hauria passat el mateix si el professor que donava el curs hagués estat dels seus partits?".

restaurant

BRISTOL

Aero Club de son Bonet



Especial temporada:

*noces i comunions

*celebracions i dinars d'empresa

Son Bonet tel 60 11 46 Es Pont d'Inca

De sa Cabaneta

DIADA D'ESPLAI

El dia 9 de maig a la plaça de Sant Marçal es va celebrar la XV diada de l'esplai a la qual varen assistir uns 43 clubs d'esplai amb un total de 2000 persones. El dia començà anant a cercar els clubs d'esplai que arribaven amb el tren de les 9'10 h. Els varen anar a cercar uns joves del club Es Campet disfressats de diversos insectes (papallona, escarabats, llagosts...)

El segon grup va arribar amb el tren de les 9'35 h. Quan varen esser allà començà la festa cantant davant el cadafal. A partir d'aquí ens varen distribuir en tres grups, segons les diferents edats, verd, rosa, blau.

Degut a la gran quantitat de participants ens varen repartir en tres llocs, la plaça de l'Ajuntament, el club d'esplai i el carrer de can Rubí, 40 minuts a cada lloc. Després de fer el jocs, varen celebrar una missa la qual va ser presidida per capellans de les parròquies



de Santa Catalina Thomàs, Sant Marçal, Son Cladera, Sta. Trinitat, Son Rapinya i, el més important, el Bisbe de Mallorca Teodor Ubeda. A l'hora de l'ofrena varen fer la dansa de "Maque tu-e tu-e papa", a la qual hi va prendre part tothom, fins i tot els capellans.

Després vàrem dinar, descansar i va començar la gran festa d'animació i despedida. Durant tota la festa el pares varen ajudar a pintar i vendre camisetes. També varen fer una exposició del 15 anys d'esplai.

Donam les gràcies de part de tots els nins dels club als pares i als monitors per la seva col·laboració.



XISCA
Fotos: Vicenç Sastre

Intent de rècord GUINNESS - Club Bàsquet Pla de na Tesa - 26 HORES - Dies 26 i 27 de juny - T'hi esperam!

MARRATXINERS AMB BRUCE SPINGSTEEN

El passat dia 11 de maig va actuar a la Ciutat Comtal el sempre carismàtic Bruce, conegut per tot arreu com *The Boss* (el cap).

L'actuació d'aquest gran ídol del rock va despertar un gran interès a la nostra illa, fins al punt que l'agència de viatges del nostre terme, VIATGES MARRATXÍ, organitzà una sortida especial per a presenciar aquest gran esdeveniment. I des de *Pòrtula* hi vàrem poder assistir en directe.

Amb l'avió fletat especialment per a aquest acte vàrem partir a les 18'30 h. cap a Barcelona i allà els esperava un autocar per dur-los directament a l'estadi.

Eren les 20'15 h. quan l'expedició mallorquina de Viatges Marratxí entrava al recinte, després d'haver superat unes grans mesures de seguretat. Allà, més de 56.000 persones esperaven amb ansietat l'inici del concert. Quan el rellotge electrònic de l'estadi marcava les 21 h. aparegué un Bruce Springsteen senzill, amb una guitarra a les mans i interpretant la seva primera cançó.

A mesura que passava el temps la gent anava entrant en calor i encara que no es sabessin les cançons les cantussejaven totes.

El muntatge fou simple. 3 pantalles gegants i un escenari poc ornamentat, foren el reflexe fidel de la personalitat de Bruce, un home senzill i de poble, que amb la seva gran força i amb contingut



humà de les lletres va aconseguir entusiasmar les més de 56.000 persones que allà ens aplegàrem.

Durant les tres hores i mitja que durà el concert va interpretar obres ben conegudes del seu repertori. Temes com *The River*, *Born in the U.S.A.*, *Better Days...* ens varen arribar ben endins una vegada més.

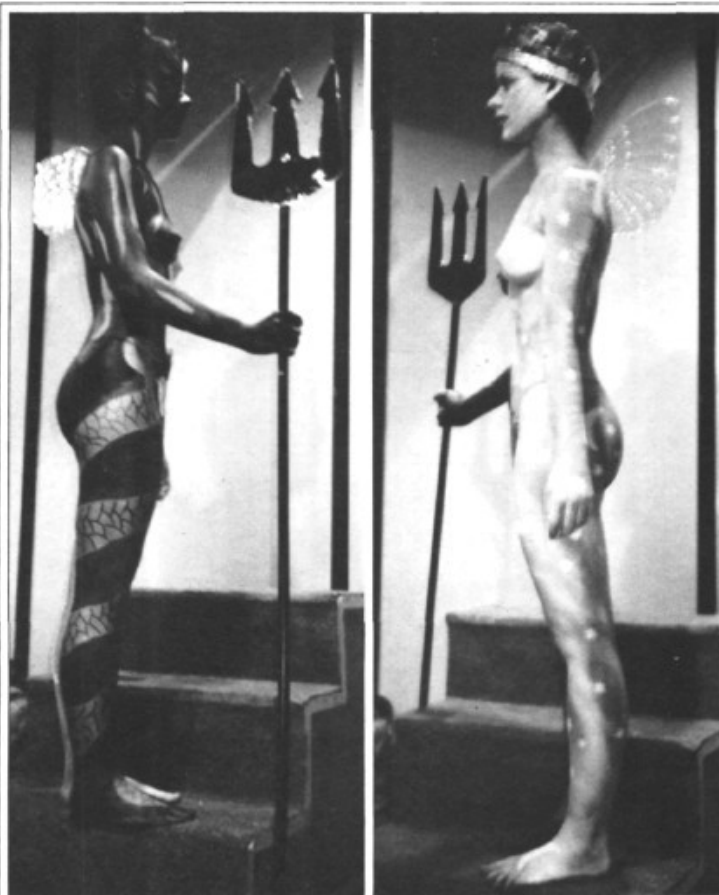
El rellotge de l'estadi marcava les

00:50 quan Bruce, amb tota la gent en peu i totalment entregada, es despedia, també d'una forma senzilla, així com és ell.

Eren les 3'30 h. quan pujàrem a l'avió que ens havia de retornar a la nostra illa.

Es tractà d'un concert que no podrem oblidar.

GUILLEM
enviat especial



*Aprèn a maquillar-te
tu mateixa*

SALÓ MARIA

Estil i bellesa

Cursos d'automaquillatge
Horari a convenir

C/ Albert Castell, 21 Tel. 60 29 18 Pòrtol

De Pòrtol

25 ANIVERSARI DELS QUINTOS DEL 69



La foto oficial amb el traje nou, davant el pou de l'església

Els Quintos de l'any 1968 (que anaven a files l'any següent) recorden amb molta nostàlgia els vint-i-cinc anys d'aquelles festes que ells varen organitzar.

Des de la perspectiva del record, aquelles festes del maig del 68 -mentre a París es creava una nova forma de veure el món i la vida- foren molt animades ja que el grup de joves que formaven el Quintos volien deixar molt alt aquelles tradicionals festes de Pòrtol que amb el temps s'han arribat a perdre. Volien demostrar que eren capaços de fer-ho bé i crec que ho conseguiren. Aquells anys finals de la dècada estaven marcats pel boom turístic, els famosos picadors estaven de moda i per tant els Quintos volgueren dur com a conjunt principal a la verbena, que era el plat fort de les festes, ni més ni manco que el grup mallorquí de moda entre la joventut ELS CINCO DEL ESTE que foren acompanyats en aquesta ocasió pel conjunt format per cabaneters "Milord Group".

L'èxit va ser esplendorós i també la resta del programa que completava les festes. El poble vibrà amb els Quintos i de la recaptació tengueren per pagar-ho tot, inclòs el traje -que era tradicional estrenar per la festa-, i encara sobrà per uns quants de sopars.

Sábado día 1 Junio

A las 9:30 noche

Grandiosa
VERBENA



acompanyada per el gran concert



Los 5
del Este

acompanyada con el formidable concierto

MILORD GROUD

ANTONIO PALOU

TRAJE 1968

Gran variedad de platos para decoración

FORADI. A - VIVERO-PALMA

Des de fa uns anys, Quintos i Quintes d'aquella època es reuneixen un pic a l'any per passar una dia junts i seguir tan units com aquells anys 68. Encara ara recorden en especial a un jove Quinto que no pogué celebrar-ho ja que uns mesos abans morí a causa d'una greu malaltia; es tracta de Joan Pou "de Cas Ferrer", que sempre va ser present amb ells malgrat no hi fos i segueix essent-hi i el recorden

com si fos avui.

A més den Joan de Cas Ferrer (+) varen ser quintos Toni "Teulera", Miquel "Barrancó" Guiem "Rumbet", Joan "Rubí",



Durant la penjada de banderes, davant ca mestre Martí Barrera, amb els xeremiers de Pòrtol mestre Joan Sastre i mestre Antoni Mut

Xesc de ca na Rosa, Xesc "Rosseió", Angel Cifre, en Fidel i en Jesus "Neo".

Enguany han celebrat els vint-i-cinc anys d'aquelles festes i des de **Pòrtula** desitjam que poguem arribar als cinquanta tots plegats.

Tomeu Pou

Sa Pista

perruqueria d'homes

Mateu

Plaça Sant Francesc Xavier 1

Tel. 24 29 04 PALMA

FORN - PASTISSERIA

BON JORN

Tenim pa de forn de llenya de Pina
i especialitats de can Guixa d'Inca

De dilluns a dissabte, de 7 a 13'30 h. i de 17 a 20h.
diumenge, de 7 a 14 h.

C/Queipo de Llano, 8 79 75 72 Pòrtol

Intent de rècord GUINNESS - Club Bàsquet Pla de na Tesa - 26 HORES - Dies 26 i 27 de juny - T'hi esperam!

Un programa de Govern per a tots.

Aquest és el moment de triar
un futur millor per a tots.
Ara no podem quedar enrera.
Necessitam les solucions
del PP per crear feina.
Per frenar els impostos.
Per millorar la protecció social,

la sanitat i l'educació.
Per defensar les pensions dels
nostres majors.
Ara el PP ens ofereix un contracte
de mútua confiança, un Govern
per a tots. Depèn del teu vot.



Francesc Gilet i Girart

ARA

Govern per a tots



De Pòrtol

UNA PORTOLANA EN EL CONCURS NACIONAL DE MAQUILLATGE



Margalida Mairata, del saló Maria, va participar en el Primer concurs nacional de maquillatge corporal que es celebrà el passat 28 de març a Alacant. Amb ella formava equip Maribel Córdoba, de Palma.

Entre els apartats de facial i de corporal hi havia un total de devuit participants.

La prova consistia en inventar un maquillatge de fantasia, posar-hi un títol i puntuava l'originalitat i la feina feta.

Margalida havia après la tècnica del maquillatge fa dos anys a un centre de formació professional de Palma obtenint el títol de diplomada maquillatge tècnic.

A partir d'ara es dedicarà a fer curssets d'automaquillatge per a les persones interessades. Margalida assegura que no és difícil i l'únic que fa falta és interès i ganes d'aprendre'n.

ASSOCIACIÓ DE VOLUNTARIS "DE PINTE EN AMPLE " MARRATXÍ

Assemblea general dia 18 de juny a les 20'30 hores a l'escola d'adults de sa Cabaneta.

OBERTS A TOTHOM

Qui som?

Un grup de gent que de forma voluntària i sense interès

Del Pont d'Inca

L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNATS DEL PONT D'INCA NOU COMENÇA A FER FEINA PER A LA URBANITZACIÓ

L'Associació de veïnats d'es Pont D'inca Nou ha presentat dues instàncies, una dirigida al cap de departament de carreteres de la Conselleria de d'Obres Públiques i Ordenació del Territori i l'altra al batle del nostre ajuntament. La primera parla d'una nova proposta de senyalització viària, que consisteix en marcar la carretera amb retxa contínua des de que comença es Pont D'inca Nou fins a l'altura de cas Miot. També s'ha proposat que el rètol que marca la velocitat en aquest tram a 80 quilòmetres l'hora es redueixi a 60. Per altra banda, a la instància dirigida al batle, es demana que es posi especial interès en cinc punts concrets d'aquella llarga llista que va sortir publicada al número 127. Aquests punts són els següents: acabar de recepcionar la urbanització, més vigilància policial, posar tanques perquè la gent no atravesi les vies del tren, cercar solucions per als solars que no estan urbanitzats i, a més a més, estan plens de brutor, enrajolar una de les voravies del carrer de Montcaire i, finalment, netejar de formigó el carrer des Pont.

Com es veu l'associació treballa i es mou. Des d'aquí convidam tots els veïnats d'es Pont D'inca Nou a fer-se'n socis.

JOSEP ANTONI CALVO

lucratiu ni polític ens sentim amb ganes i forces per resoldre necessitats dins Marratxí.

Què pensam fer?

Entre altres coses:

- Ajudes a persones amb dificultats o carències.
- Col·laboracions amb els actes cívics de les altres entitats.
- Organització d'activitats recreatives per als associats.

Qui pot formar part de l'associació ?

Tot Marratxiner o persona en relació amb el nostre municipi que estigui d'acord amb el nostre projecte.

Si estàs interessant en participar o vols rebre més informació crida al telèfon **797624** o al **797180** o vine al carrer Santa Bàrbara (Sa Cabaneta edifici ajuntament) els divendres de 18 a 20 h.



Mesón Tío Depe

Sant Marçal - 93

Desitjam

molts d'anys

a tots

els marratxiners

Carretera d'Inca Km 6 Tels 60 08 80 / 60 15 46 / 60 14 86
Es Pont d'Inca

Intent de rècord GUINNESS - Club Bàsquet Pla de na Tesa - 26 HORES - Dies 26 i 27 de juny - T'hi esperam!

MARRATXÍ A LA IX MOSTRA DE CUINA MALLORQUINA

Igual que en edicions passades una sèrie d'empreses marratxineres varen fer acte de presència a aquesta ja tradicional mostra de cuina.

Entre els stands hi poguérem trobar les *Bodegues Suau* del Pont d'Inca que, com ja sabeu, són les responsables d'un dels millors brandis del nostre mercat. A la foto hi surten alguns dels propietaris.

També hi trobam la representació de l'*Associació de licorers* a través del director de l'empresa LIMSA, el cabaneter Pau Canyelles "de can Pere". Aquesta empresa va sortir de la unificació d'una sèrie de licorers de l'illa i ara tenen la fàbrica al Polígon de Marratxí. Entre els seus productes més anomenats s'hi compten el rom Amazona, i la Canya i Cremadillo Valls.

Com a restaurant, per tercer any consecutiu, hi trobam el "*Mesón Tío Pepe*" ubicat a l'antic hostal de cas Miot del Pont d'Inca, dirigit pels germans Pep i Manuel Vera Fernández.

Aquest restaurant sempre ha tengut molta acceptació amb els diferents plats presentats a la mostra, fins al punt que són coneguts fora de l'illa ja que ha duit la seva cuina a certàmens internacionals, com és el cas del dia 11 de maig a Santander, on va obtenir molt d'èxit.

Finalment a l'stand de l'aigua *Binifaldó*, empresa on treballen alguns marratxiners, hi poguérem trobar el nostre col·laborador Tomeu Pou amb els seus companys Domingo -que és del Pont d'Inca- Tolo Terrassa amb la seva filla Patrícia, i na Marieta.

R.-

Fotos: José Luis

Binifaldó



Bodegues Suau



Associació de Licorers / Limsa

Restaurant Tío Pepe



Del Pla de na Tesa

JOAN MIRÓ EN ES PLA DE NA TESA

La televisió, la ràdio, els diaris, les revistes... tothom en parla. Avui el pintor català, Joan Miró, compliria 100 anys.

Els nins i les nines del Col·legi Públic Gabriel Janer Manila es demanaven, qui és Joan Miró?

A partir d'aquest interrogant començaren un projecte de treball. Els capdavanters serien els més grans de l'escola: el primer cicle de Primària; la resta

dels companys i les companyes, la classe del "cavall vermell" i la classe dels "caragols" ajudarien amb aportació d'informació i elaboració creativa de mòbils i pintures a l'estil "mironià".

Hi ha molta gent que no entén l'obra de Joan Miró. Els nins i les nines de l'escola d'es Pla no tenen aquest problema, és més, interpreten els seus quadres amb una facilitat sorprenent i és que JOAN MIRÓ, que avui compliria cent anys, no va deixar mai de ser un infant.

MARIA ROSA ROIG
(text i fotos)



**AJUDEM
ALS NINS**

**La guerra a Bòsnia
Herzegovina continua.
Necessiten medicines.
Ajuda'ns a recollir-les
nosaltres les hi drem.
Acudeix a la farmàcia.**

**DE BOSNIA
HERZEGOVINA**

organitzen:

col·laboren:

Col·legi de Primària de Bòsnia
Escoles Formadores
Escuela de Sanja
Asociación de Padres
Asociación de Padres
Asociación de Padres
Asociación de Padres

PUNTS D'ENTREGA:
(FINS AL 5 DE JUNY)
TOTES LES FARMACIES DE MALLORCA
PALAU DE LA PREMSA - Palma
POLIESPORTIU DE CALVIÀ
POLIESPORTIU DE STA. PONSA

PER MÉS INFORMACIÓ:
71 34 65 - 71 52 80 - 13 91 39

II RECOLLIDA DE MEDICINES PELS NINS DE BOSNIA-HERZEGOVINA
Sortida 11 de Juny d'un comboi des de Palma amb destí I.R.C. a Metkovic-Split

DONATIUS: "La Caixa" - Of. principal 390 - n° cuenta 7365-51



Restaurant Ca'n Llorenç

tancat els dimecres vespre i els dijous

tel 60 29 06

Principes de España - davant creuer sa Cabaneta
Es Figueral

**s'esclat
pub**

Alfonso XIII, 6 Tel. 60 29 06 Es Figueral

Intent de rècord GUINNESS - Club Bàsquet Pla de na Tesa - 26 HORES - Dies 26 i 27 de juny - T'hi esperam!

MARRATXÍ DINS L'OBRA DEL CANÇONER POPULAR

-VI- LES MISSIONS DE BALTASAR SAMPER; APÈNDIX PÒRTOL - 2

2. *El Comte de Raixa* (Pòrtol). Versió cantada per Margalida Bestard i Ramis, de Can Calet, 18 anys, i Magdalena Bestard i Frau (a) Marçal, 20 anys (10 d'agost de 1928). (1)

-Mun pare, que no sabeu lo que mu mare em deixà, que en tenir los dosse años marit m'havíeu de dar? Jo ja en tenc dosse i un dia, vos començau a tardar. -He correut tota Espanya, marit per tu no n'hi ha, no esser es Comte de Raixa, no sé si t'agradarà. -Mun pare, feis fer un dinar, convidau-lo per un dia.

Mentre estaven en taula el Rei li parlà de sa fia
-Com pot esser, Senyor Rei, tenir dues mullers vives?
-Mata la teva comtesa, te casaràs amb ma fia.

El mal Rei quedà content i el comte se n'entristia. El comte se n'hi va anar a Raixa tot entristit; trobà la seva comtesa dins un quarto qui cosia.
-Com te'n véns tan entristit? Ets jugat o ets perdut o baraiat amb el Rei?
-Ni he jugat ni he perdut ni baraiat amb el Rei, però el Rei m'ha manat que t'he de llevar la vida.
-Vamos, vamos a sopar.

Molt poca talent tenia.
-No em treguis moltes viandes, me basta un platet d'olives.

Sa cadira allà on seia, de pena, se corrompia; es plat allà a on menjava, tot de llàgrimes s'omplia.
-Amolla'm a un camp gran, animals me menjaran.
Amolla'm dins un camp ras, 'xi mateix me moriré.
Amolla'm per dins sa cuina,

Musical notation for the song "El Comte de Raixa". The notation is handwritten and includes the lyrics in Catalan. The lyrics are: "Mun pare, que no sabeu lo que mu mare em deixà, que en tenir los dosse años marit m'havíeu de dar? Jo ja en tenc dosse i un dia, vos començau a tardar. He correut tota Espanya, marit per tu no n'hi ha, no esser es Comte de Raixa, no sé si t'agradarà. Mun pare, feis fer un dinar, convidau-lo per un dia. Mentre estaven en taula el Rei li parlà de sa fia -Com pot esser, Senyor Rei, tenir dues mullers vives? -Mata la teva comtesa, te casaràs amb ma fia. El mal Rei quedà content i el comte se n'entristia. El comte se n'hi va anar a Raixa tot entristit; trobà la seva comtesa dins un quarto qui cosia. -Com te'n véns tan entristit? Ets jugat o ets perdut o baraiat amb el Rei? -Ni he jugat ni he perdut ni baraiat amb el Rei, però el Rei m'ha manat que t'he de llevar la vida. -Vamos, vamos a sopar. Molt poca talent tenia. -No em treguis moltes viandes, me basta un platet d'olives. Sa cadira allà on seia, de pena, se corrompia; es plat allà a on menjava, tot de llàgrimes s'omplia. -Amolla'm a un camp gran, animals me menjaran. Amolla'm dins un camp ras, 'xi mateix me moriré. Amolla'm per dins sa cuina, ets infants t'arreglaré. Mamau, infants preciosos, mamau, si voleu mamar; ton pare m'ha de matar i altra mare tendreu vós. Quant estava amb l'espasa alta per ell 'nar-la a matar, un àngel del Cel baixà i li va aturar sa mà. -Se detenga, Senyor Comte, lo mal Rei ja és a l'Infern, sa fia per companyia; la comtesa és en el Cel, 'companyada de Maria."



Magdalena Bestard, de can Marçal

ets infants t'arreglaré.
Mamau, infants preciosos,
mamau, si voleu mamar;
ton pare m'ha de matar
i altra mare tendreu vós.

Quant estava amb l'espasa alta
per ell 'nar-la a matar,
un àngel del Cel baixà
i li va aturar sa mà.
-Se detenga, Senyor Comte,
lo mal Rei ja és a l'Infern,
sa fia per companyia;
la comtesa és en el Cel,
'companyada de Maria.

(1) Ni el meu avi Josep Massot i Planes ni jo mateix no vàrem poder trobar a Pòrtol versions d'*El Comte de Raixa*.

JOSEP MASSOT I MUNTANER

MARRATXÍ, DE TOTS

Aquest és el títol del fullet que ha editat l'àrea de serveis personals de l'Ajuntament de Marratxí. Segurament tots l'haureu vist perquè l'han repartit casa per casa. El que en principi havia de ser un element informatiu ha esdevingut, segons diverses opinions, en una eina propagandística mal feta.

La inclusió de les fotografies dels regidors responsables de les àrees, el plànol de Marratxí incomplet, la incorrecta ubicació dels serveis municipals als diferents nuclis, la inexistència d'unes adreces o uns telèfons de contacte, la discutible utilitat i, especialment, l'alt cost d'edició i difusió fan que es tracti d'un element -un altre més- criticat per diversos sectors de l'opinió pública.

Vos hem volgut acostar a les opinions dels principals responsables de l'edició del fullet plantejades, bàsicament, segons aquests interrogants:

Quina és la idea del fullet?

D'on surt?

Estau satisfet del resultat?

Creis adequada la relació resultat / preu?

Miquel Bestard, el batle, no es va voler banyar massa. No ho diu clar però deixa entreveure que no hi està d'acord i que si ho admet és per respecte als regidors de l'àrea responsable.

"A mi se me va dir que farien un tríptic per part dels serveis socials i me va semblar bé; de tota manera crec que aquestes preguntes haurien d'anar dirigides als responsables de l'àrea, Miquel Coll i Conxa Obrador, ja que si gasten doblers en això ja no els tendran per a una altra cosa; en aquest aspecte cada àrea té el seu pressupost i du la seva pròpia administració. De tota manera si ho hagués hagut de fer jo segurament m'ho hagués pensat més abans de gastar doblers en això. La informació que dona, és veritat, no és completa."

Jaume Bibiloni, regidor d'hisenda és més clar. Es queixa d'haver de pagar l'import de l'edició del fullet. Ningú no el va consultar, ni com a president de comissió ni com a membre de la comissió de govern ni com a membre del grup municipal.

"No hi estic d'acord perquè no m'ho varen consultar. Si ho hagués sabut abans d'aprovar-se hi hagués posat traves perquè la despesa puja molt i hi ha altres necessitats més importants. Si ho hagués pogut aturar ho hagués aturat. Ho he sabut quan ja estava fet i no hi havia remei".

Toríbio Cádiz, delegat d'esports, coincideix amb el seu company i, com Bibiloni, es desmarca de les possibles responsabilitats.

"Com a regidor d'esports no estic d'acord amb aquest tríptic.



Miquel Coll
Regidor de Cultura,
Educació i Esports



Conxa Obrador
Regidora de Serveis
Socials



Daniel Guirao
Regidor de Sanitat



Toríbio Cádiz
Delegat d'Esports

L'Àrea de Serveis Personals de l'Ajuntament de Marratxí desenvolupa i coordina les actuacions de les Regidories d'Educació i Cultura, Esports, Serveis Socials i Sanitat.

D'aquesta àrea depenen els serveis que l'Ajuntament realitza amb més contacte personal amb els marratxiners, per tal de millorar la seva qualitat de vida i ajudar-los a solventar les seves necessitats assistencials.

La presència activa d'aquests serveis a la vida social i cultural dels nostres veïnats, fa que estiguin sempre oberts a la seva participació, crítica i suggeriments de tots.

Les fotografies dels polítics, Informació o propaganda?

Trob que és una propaganda i no una informació. A més, no sabia res del tema fins que ho vaig veure fet. A mi ningú no m'havia consultat i se veu que algú fa les coses com vol. Hi hagués estat en contra".

Daniel Guirao, regidor de sanitat, defensa la utilitat del full, encara que admet les possibles crítiques i n'assumeix la corresponent responsabilitat.

"Som favorable al full perquè crec que hi havia un desconeixement de les tasques que du l'Ajuntament en relació als serveis socials. Consider que són uns doblers ben emprats per informar la gent del que tenim.

Es veritat que ja tenim el full informatiu municipal però la finalitat era conceptuar un díptic per a que la gent sabés què era el departament de serveis personals, sabés on estava dins l'Ajuntament i quines finalitats engloba.

La finalitat és aquesta. Accept les petites fallides que hi ha i se pot millorar. A mi les fotos no m'agraden massa, però serveixen perquè m'identifiquin els ciutadans i me puguin plantejar qüestions.

Va ser una cosa consensuada entre tots els regidors i ho assumesc com a responsabilitat política.

Accept la crítica que el full hagués pogut ésser amb més contingut.

D'aquí a un mes vos diré si el ciutadà ho accepta i si no li agrada intentaré evitar les fallides per a més endavant.

Conxa Obrador, regidora de serveis socials, és la que creu més en el projecte i, com es pot veure, té respostes i justificacions per a tot.

"En el termeno es coneixia la implantació dels serveis personals. Vàrem creure que era interessant ubicar a un mapa els centres i els serveis de cada àrea. La idea és donar a conèixer que existeixen aquests serveis als diversos nuclis. No hi ha Son Ramonell ni Cas Capità perquè no tenen serveis. Hi ha Marratxinet que no té serveis però és el nucli històric. Hi falta el Pont d'Inca Nou perquè tot s'entén com el Pont d'Inca.

No s'ha usat el butlletí municipal perquè no arriba a tothom; ja que no arriba als llocs públics. La idea d'aquest full és que estigui a llocs públics. Hi falta el servei de planificació familiar que fa poc que ha començat a funcionar situat al centre de salut.

La relació resultat-cost no es pot valorar perquè fa poc temps que ha sortit. Però ja hi comença a haver telefonades demanant informació. La foto de l'assistent social és molt visual i la gent se n'interessa.

Les fotos dels regidors són perquè tu saps que la gent que ho veu pot anar a demanar el que vulgui sobre la seva àrea.

Supòs que hi ha divisió d'opinions sobre el tríptic perquè a Cultura és més difícil de valorar si ha arribat o no; a serveis socials es veu molt la demanda que hi pugui haver."

Miquel Coll, regidor de Cultura, Educació i Esports no es vol engrunar els dits, però tampoc no ho veu clar.

"S'havia decidit l'any passat i quan es va fer el disseny era el moment que l'àrea havia passat a l'edifici de Santa Bàrbara; però

les circumstàncies polítiques ho varen endarrerir. Vist ara per ventura el servei és prou conegut s'hagués pogut fer una altra cosa. Fins i tot crec que s'ha pagat amb pressupost dels serveis socials de l'any passat. Potser que no hagi sortit en el moment adequat".

Finalment, **Martí Serra**, coordinador de les àrees implicades en el full intenta disculpar-ne l'edició, però tanmateix acaba reconeixent que el resultat no concorda amb les expectatives.

"Se va treure com a cosa d'informació a la gent perquè coneguessin l'existència d'uns serveis personals. Jo d'entrada hi vaig posar alguns emperons; discutia l'eficàcia en aconseguir els objectius. Vaig qüestionar si era oportú o no i algú va mostrar exemples d'altres bandes. No vull dir que la despesa sigui exagerada, però pens que no acaba de complir l'objectiu que es pretenia".

El fet que les opinions entre els mateixos membres del grup municipal siguin tan contrastades ja fa pensar que hom hauria d'haver estudiat molt millor la conveniència de tirar endavant amb el projecte. És molt senzill jugar amb els doblers públics. A la vista del resultat hi ha persones i grups que pensen que s'haurien de demanar responsabilitats i exigir ràpides solucions al lleuger autor o autors de la posada en circulació del fullet. Aquest plantejament pot servir de tema per a una segona part.

Biel Massot i Muntaner



BERNAT JOAN
ÀNGEL COLOM
JOAN MIR

MADRID ENS ROBA

-Cap a la
Independència -



JOSEP SERRA
BARTOMEU MESTRE
BEATRIU DEFIOR

VOTAU

LA CANDIDATURA QUE TENDRÀ A MADRID DIPUTATS INDEPENDENTISTES



Esquerra Republicana

promeses i realitats al cap de dos anys

ANÀLISI DEL PROGRAMA D'UIM EN RELACIÓ A LES REALITATS OBTINGUDES

A) Després de dos anys de govern d'UIM en coalició amb el PSOE **PÒRTULA** troba oportú fer un repàs a les promeses que, en forma de programa, varen presentar a les eleccions el grup Independent, formació que ostenta la batlia. Segons el programa, els seus objectius generals eren:

"Potenciar les alcaldies de Barri, associacions i moviment ciutadà, estimulant la participació i conscienciant en el nostre poble que l'Ajuntament som tots"

No s'han potenciat els batlies de barri i, a més, es queixen que no tenen funcions. Quant a la participació ciutadana no han establert cap norma i, fins i tot, hi ha associacions de veïnats que han presentat instàncies interessant-se per qüestions d'interès comú i ni tansevilla han rebut resposta.

"Iniciar les gestions oportunes amb Aviació Civil per a clarificar la situació actual i futura del 'Aerodrom de Son Bonet' fent sentir el parer popular"

Tal i com varen prometre s'han fet gestions amb Aviació Civil.

"Promoure l'obertura d'una oficina de Correus dins el municipi"
Està en marxa.

"Donar una solució definitiva al problema de CARMA"
El problema continua com fa dos, tres, quatre cinc... anys.

"Obertura d'un local per la tercera edat de Pòrtol"
Fa poc temps s'ha inaugurat.

"Fer un seguiment exhaustiu de la situació del Cementiri Privat"
No sabem si s'ha fet el seguiment però el Cementiri ja té tots els permisos i funciona.

"En matèria de transport. Adequar els mitjans a les necessitats actuals dels diferents nuclis de població. Subvenció pel transport escolar i la tercera edat. Servei de transport al Centre de Salut i instal·lació de noves marquesines"

El transport públic continua igual, la tercera edat té un abonament, els al·lots que van a escola a ciutat, no ho sabem, i el transport escolar depèn de sempre del M.E.C. I no s'ha solventat el transport al Centre de Salut.

"Millorar el servei de recollida de fems. Major dotació de contenidors. Recollida selectiva de botelles, papers, piles, etc."

S'ha millorat la recollida; ara és diària, també s'han col·locat nous contenidors, la recollida selectiva de botelles, papers, piles, etc. no se fa.

"Seguretat ciutadana: Adequar la vigilància municipal, retornar la tranquil·litat en els nostres carrers. Creació de la promesa Policia de Barri?"

No s'ha creat la Policia de Barri, la vigilància és de dos policies per tot el terme durant el vespre.

"Estudi profund de la situació urbanística actual"

No sabem si han fet cap estudi, però en tot cas segueix el problema profund.

"Prioritat total per a solucionar els problemes d'infraestructura creats pel creixement desmesurat i desordenat en aquests darrers anys, (ordre en el caos circulatori, creació de parkings, passos a nivell, accesos autopsita, places públiques, serveis abastament...)"

Han adecentat com a plaça un solar d'Es Figueral; per la resta res de res.

"Pla d'embelliment dels nostres pobles"

Han fet net a qualque banda, i han sembrat arbres a Es pla de na Tesa i Es pont d'Inca Nou.

"Pla de protecció de les construccions de caràcter popular, exigir una edificació en consonància amb l'entorn"

No s'ha fet.

"Creació de noves Zones Verdes i conservació de les existents"
No s'ha na creat cap, algunes s'han fet netes.

"Protecció del medi rural en front a l'especulació urbanística"
Han destrossat zones protegides i espais naturals, i encara no hi hagut cap reacció.

"Neteja i acondicionament de camins rurals i s'iques"

Només està previst l'asfaltat de la Costa de can Mas, en contra de l'opinió d'alguns propietaris. Els altres camins continuen en la mateixa mala situació.

"Transparència i anàlisi dels pressuposts municipals"

Tan transparents que el pressuposts s'aprovaren a un ple extraordinari a les dotze del migdia quan no hi pot anar ningú.

"Administració racional dels recursos i dotació dels mitjans necessaris per una gestió eficaç, que contenint les despeses generals ens pugui dur a la increment de les inversions"

S'ha incrementat de manera considerable el personal i no se nota una millora en la gestió administrativa. És molt racional i a bon preu tant el butlletí municipal com el fullet "Marratxí de tots".

"Millorar l'atenció mèdica i les dotacions dels dispensaris municipals"

S'ha acabat el Centre de Salut i s'han dotat els dispensaris. L'atenció mèdica no ha millorat com varen prometre.

"Lluitar per una major qualitat de vida i respecta en el medi ambient"

S'han destrossat zones protegides, Sa Cimentera com espai natural, el camí de can Mas, i no sabem que haguin demanat responsabilitats a ningú.

"Gestionar l'obertura d'una apotecaria a Pòrtol"

Convé que la gestionin un poc millor perquè encara no la tenim.

"Per poder oferir un recolzament real a les activitats esportives"



L'equip municipal de govern
(foto: Tolo Aguilar)

i culturals del terme, es nostre programa pretén la creació d'una GERENCIA DE CULTURA I ESPORTS per a coordinar i organitzar totes les seves activitats dels Clubs i Societats Esportives, Activitats escolars, Campaments, Clubs juvenils, Col.laboració APAS.."

S'ha fet molt més que això, s'ha creat la super-àrea de serveis personals. La llàstima és que a nivell de Cultura i Esports no funciona.

"Finalitzar la xarxa de Biblioteques Municipals i dotar-les de majors recursos"

Quantes Biblioteques volen a la xarxa? N'hi havia dues i segueix havent-n'hi dues.

"Gestionar la creació d'un centre de B.U.P."

El centre de B.U.P. ja estava concedit abans de les eleccions i encara no funciona.

"Iniciar un pla de guarderies municipals de 0 a 3 anys"

No ens consta que hi hagi cap pla iniciat.

"Creació d'espais esportius i Arees d'oci"

Han millorat el polisportiu de sa Cabana, i fan una piscina al camp municipal de Son Caulelles així com uns vestidors al mateix camp. Han aprovat un pressupost per fer unes pistes polisportives a Es Pla de na Tesa.

B) Com a complement al repàs del programa d'UIM, **Pòrtula** també ha repassat l'entrevista que vàrem fer a Miquel Bestard, en aquell moment candidat a la batlia. Aquestes són les preguntes i respostes i el comentari a l'estat actual de la qüestió.

"Quan normalitzareu els noms dels carrers?.- Dins els quatre anys"

Efectivament, està en marxa.

"Com protegireu la Naveta de Son Caulelles?.-Com a monument arqueològic" No s'ha fet

"Com augmentareu els Serveis i l'oferta cultural?.-Fent un delegat de cultura i nomenant un assessor a cada nucli"

No hi ha cap assessor als nuclis.

"Quines reformes fareu al Poliesportiu can Rubiol?.- L'hem d'acabar dins els dos primers anys"

Ni s'ha acabat i, a més, ara és la seu de la Policia Local.

"Mesures que prendreu envers CARMA.- Si fos batle ja hauria resolt el problema"

Fa dos anys que es batle i la zona de cas Capità - es Pla de na Tesa fa tanta o més pudor que abans.

"Centre de Salut, teniu clara la qüestió de transport per arribar-hi?.-Un bus de circumval·lació pel terme i davalladors de FEVE"

No existeix el bus de circumval·lació; el davallador de FEVE està en marxa.

"On fareu centres de tercera edat?.- Es Pont d'Inca, Es Pla de na Tesa, Pòrtol i Sa Cabaneta"

Això s'ha complert.

"On fareu centres d'esplai i joventut?.- A cada nucli"

No n'han fet cap.

"On promoureu la xarxa de clavegueram?.- A Pòrtol i Es Pla de na Tesa"

I comencen per sa Cabaneta...

"Mesures envers les urbanitzacions ilegals?.- Les que són legalitzables es legalitzaran. On no es pugui legalitzar, s'aturaran les obres d'una manera ferma"

El problema segueix igual

"Com valoreu els espais protegits? Ampliareu el catàleg d'àrees naturals?.- sí l'ampliarem"

Quan?

"Fareu valer el catàleg d'edificis protegits?.- Sí" Quan?

"Com protegireu de fet la Cova de Son Caulelles i el Camí de sa Bomba?.- El camí tal com està i la cova com a monument arqueològic" Quan?

"Quins impostos i contribucions apujareu?.- Pujarem el mínim segons les necessitats"

Com que s'han creat moltes necessitats s'han hagut de pujar els impostos un poc més que el mínim.

"Com fareu sentir la Seguretat Ciutadana?.- Posar la Policia Local dins cada nucli" Quan?

"Com resoldreu la regulació trànsit C/Olesa-Major?.-Farem un estudi per donar-li una solució" Quan?

LA REDACCIÓ



La selecció balear al podium

EQUITACIÓ

LA CABANETERA LAURA PALMER INTEGRANT DE LA SELECCIÓ BALEAR INFANTIL D'EQUITACIÓ EN LA MODALITAT DE SALT D'OBSTACLES PER EQUIPS, SUBCAMPIONA D'ESPANYA

Contra tot pronòstic, la selecció Balear infantil d'equitació es proclamà brillantment subcampiona d'Espanya de salt d'obstacles, que es celebrà el passat mes d'abril al club de Polo de Barcelona. Aquesta selecció era la primera vegada que participava al campionat d'Espanya, a on la Federació Territorial d'Hípica de Balear, fent un gran esforç pogué formar l'equip que estigué representat per la nostra veïnada Laura Palmer, de sa Cabaneta, (campiona de Balears 1992 i subcampiona del genet 1992) i Eva Pérez de Cala Blava del Club Hípica Sant Jordi sa Tapia, Maria del Mar Garcías de Bunyola del Club Hípica son Molinas i Carles Marques del Club Hípica d'Eivissa. A més d'aquest subcampionat na Maria del Mar de Bunyola va ésser campiona d'Espanya en la modalitat de Doma Clàssica. Na Laura aconseguí brillantment en la modalitat de salt d'obstacles individuals la medalla de bronze i N'Eva en la nova modalitat per la selecció el Cross queda primera empatant amb un altra. **ESPÒRTULA** felicita a la selecció i a tots el que han fet possible aquest important triomf i en especial a la nostra veïnada Laura Palmer. El proper més contarem l'experiència d'aquest campionat per la pròpia protagonista.

PODA DE PALMERES

Tomeu Català

tel. 60 27 20

ART MARCIALS

ÈXIT TOTAL DELS ALUMNES DEL GIMNÀS BUDOKAN DEL PONT D'INCA

Fa cinc mesos que s'inaugurà al Pont d'Inca el gimnàs BUDOKAN on es realitzen activitats de Judo, lluita grecoromana i lliure olímpica, Jiv-JITSV i Aerobic. Des de la seva inauguració han estat nombrosos els èxits aconseguits pels alumnes d'Eusebi Capel en distintes competicions tant de Judo, com de lluita en les dues modalitats, grecorromana i olímpica.

De tots els èxits cal senyalar els referents a la lluita, on dos lluitadors del Budokan integrats en la selecció Balear han aconseguït nombroses medalles i llocs d'honor en els recents campionats d'Espanya escolar, cadets, júnior i senior celebrats a Madrid el passat abril.

Las classificacions dels nostres representants foren les següents:

Escolar: Fins a 14 anys

Francisco Sanchez-campió d'Espanya (30kg)

Moises Sanchez -Sub campió d'Espanya (39 kg)

David del Val " " " (34 kg)

Jaume Esteva - " " " (60 kg)

Cadets: 14 a 17 anys

Germans de Val Campió d'Espanya (40 kg)

Bernat Frau Sub Campió d'Espanya (55 kg)

Júnior: fins a 18 anys

Vicente Lillo - campió d'Espanya (59 kg)

Miguel Angel Aba " " (68 kg)

Alejandro Picornell Sub campió d'Espanya (57 kg)

Senior: absolut

Vicente Lillo Greco 3er lloc (52 kg)

Tolo Adrover " " (74 kg)

A tots aquest medallistes nacionals cal afegir, els distintes quarts i cinquèes llocs aconseguits per altres lluitadors del Budokan, que els situa també en l'èlit nacional.





Alexandre Amengual i la seva cosina amb el diploma de l'exhibició de taekwondo
Foto: Biel Santandreu

LA FILOSOFIA DEL TAEKWONDO (I)

Aquest apartat és el més important d'entre les característiques que envolten aquest esport ja que segons la missió que aconseguim que tinguem l'alumne a les distintes facetes podrem aconseguir desenvolupar en ell un rendiment màxim tant a nivell de persona com a l'àmbit esportiu.

Primerament ha de tenir clara la relació de la postura de la seva vida personal i la seva similitud amb la lluita.

Quantes vegades a les nostres vides hem rebut el fortíssim cop de la pèrdua d'un ser estimat?, l'esforç que hauríem de realitzar per conservar o aconseguir alguna cosa que considerem que ens pertany o la preocupació i l'esforç que a vegades hem de realitzar per a conservar o aconseguir la salut etc. etc.

Tots aquests cops i proves que hem de superar en la nostra vida privada fan que ens anem endurint i ens desenvolupa el lluitador que tots duim en el nostre interior.

És per això que l'alumne de Taekwondo ha de comprendre que en la seva vida, davant les adversitats o problemes no pot ni ha de girar l'esquena ni caure i no tornar-se a aixecar més, així mateix li ha de passar en la seva vida esportiva, lesions, exàmens

Cafè - Restaurant
Bon Paladar



Avda Antoni Maura 57 Tel. 60 08 27 Es Pont d'Inca

a les diferents categories, combats davant adversaris difícils, objectius centrats a un determinat o llarg termini...

Aquesta lluita constant front a una determinada finalitat serà la que ens farà ser més valents davant les adversitats i ens prepararà més a consciència per a enfrontar-nos a les adversitats de la nostra vida privada.

(continuarà)

Rafel Oliver

VOLEIBOL

LES FINALS DEL CAMPIONATS ESCOLARS DE VOLEIBOL INFANTIL ES DISPUTARAN AL PAVELLÓ ESPORTIU 'COSTA I LLOBERA' DE PÒRTOL

Organitzat per l'Ajuntament de Marratxí, a través de l'àrea de Cultura i Esports, en col·laboració amb la Conselleria d'Educació i Esports, es celebrarà els dies 9-10-11-12 i 13 de Juny, en el recentment inaugurat Pavelló Esportiu Costa i Llobera de Pòrtol, les finals Escolars de Voleibol Infantil de Balears. Els horaris d'aquest campionat seran:

dia 9-10 i 11 es jugaran a partir de les 18'30

dia 12 i 13 es jugaran a partir de les 10 del matí.

Els equips finalistes a més d'un representant de Menorca i un d'Eivissa son el col·legi Aula Balear de Palma

" Sant Josep Obrer de Palma

" Públic d'Algaida

Bona iniciativa de l'àrea de Cultura i Esports del nostre Ajuntament, amb la celebració d'aquest campionat de Voleibol, en un moment important en el nostre terme per a aquest esport, ja que els darrers temps s'ha vist incrementat amb equips federats i la potenciació d'aquest esport a dins els col·legis de Marratxí.

ESCOLA DE TAEKWONDO

Rafel Oliver

Classes per a tothom

Adults

Dilluns i dimecres, de 18'30 a 19'30 i de 19'30 a 20'30

Divendres, de 17'45 a 19'45

Infantils

(Entre 6 i 10 anys) Dilluns i dimecres, de 17'30 a 19'30

(Entre 11 i 14 anys) Dimarts i dijous, de 17'30 a 19'30

Preu mensual: 2500 ptes (adults); 1200 ptes (infantils)

Lloc: Col·legi Costa i Llobera de Pòrtol

Més informació Tel. 60 28 74



Esportula

FUTBOL SALA

CELEBRACIÓ DE FINAL DE TEMPORADA

El passat dia 15 de maig l'equip de Sa Cabana el Royal Palma de Futbol sala va celebrar l'ascens a primera amb un sopar de fi de temporada, al qual assistiren convidats per la junta directiva les màximes autoritats del Futbol Sala, sr. Jaume Mercadal (president de la F.B.de F.S.), sr. Fluxà (president del col·legi d'àrbitres de F.S.) i sr. Jose Luis Ruiz (secretari de la F.B.de F.S.). En representació de



l'Ajuntament el sr. Toribio Cádiz, regidor delegat d'Esports. Hom va fer l'entrega de trofeus i commemoracions, entre les més destacades citarem la que feren a Biel Bennàsar porter del equip que a mitjan temporada va patir una greu lesió que per la que va haver de deixar de practicar el Futbol sala. Amb aquest acte finalitzà la gran temporada 92/93 de l'equip pontd'inquer.

EL ROYAL PALMA TRASPASA ELS DRETS DE PARTICIPACIÓ A L'U.E. PONT D'INCA

L'U.E.Pont d'Inca, nou equip de F.S., ha adquirit el drets de participació del Royal Palma. La junta directiva està formada per

President.	Joan Escribano Rueda.
Vice president.	Baltasar Reynés Moya
Tresorer.	Antoni Alvarez Cobo
Secretari.	Vicenç Martínez Camacho
Vocal.	Antoni Cànoves Perelló

Aquest nou club estarà format per l'equip ja mencionat més un segon equip. La coordinació tècnica i entrenador del primer equip anirà a càrrec d' Antoni Canoves; entrenador del segon equip Biel Oliver Cabre; auxiliar Biel Bennasar. La junta directiva vol començar amb bon peu i poder afrontar i mantenir la primera regional amb garanties. Els dos equips començaran l'acoblament participant al torneig de l'ajuntament. A part de la secció de Futbol Sala està en projecte la creació en breu temps d'altres seccions esportives. **ESPÒRTULA** dona la benvinguda a aquest nou club.

LA S.E.CABANA F.S. ORGANITZA UN DELS MILLORS TORNEJOS DE FUTBOL SALA DELS DARRERS TEMPS INCLÒS DINS EL PROGRAMA DE FESTES DE SANT MARÇAL

Torneig de gala per les festes de Sant Marçal que es celebrarà els dies 26 i 27 de juny al Polisportiu de sa Cabana, organitzat per la S.D. sa Cabana F.S. en col·laboració amb l'ajuntament de Marratxí en les categories aleví, infantil, juvenil,



CLUB NORD DE TIR OLÍMPIC Properes tirades i campionats prevists a les galeries de tir de son Frau:

Juny

Dia 6, Pistola foc central, Senior-Dames-Foner-Nord
dia 13, Pistola velocitat, Tirada d'estiu Nord
dia 20, Pistola foc central, Campionat Insular
dia 27, Pistola lliure, Tirada d'estiu Nord

Juliol

dia 4, Pistola foc central, Campionat provinc.
dia 18, Carrabina lleugera 3x20, Campionat social Nord

A TOTES LES ENTITATS ESPORTIVES
I ESPORTISTES INDIVIDUALS DE MARRATXÍ

SI VOS VOLEU DONAR A CONÈIXER O TENIU ALGUNA INFORMACIÓ, CRÍTICA O SUGGERIMENT QUE FERÀ TRAVÉS DE LA SECCIÓ **ESPÒRTULA** POSAU-VOS EN CONTACTE AMB NOSALTRES

C/ MAJOR 39-1^{er}
TELS. 60 31 44 60 20 52

Intent de rècord GUINNESS - Club Bàsquet Pla de na Tesa - 26 HORES - Dies 26 i 27 de juny - T'hi esperam!

senior. El plat fort del torneig serà en la Categoria senior a on hem de destacar els quatre equips participants ja que vénen ni més ni manco que el campió de Balears a nacional Alaró F.S a més del segon i tercer classificats de la lliga nacional el Itelsa Calvia i el Axa Mare Nostrum i l'amfitrió la S.D.Cabana S.F., flamant campió de lliga de la 2ª regional. Crec que tots els aficionats a aquest esport de saló tenen l'oportunitat de delectar-se amb aquest torneig.

dissabte 26 de juny

categoria : juvenil a les 16 hores Cabana--Montesion
 Seniors " " 17 " Axa Mare Nostrum-- Itelsa Calvia
 senior " " 18 " Cabana -- Alaró
 infantil " " 19 " Cabana-- Montesión

Diumenge 27 de juny

alevin a les 10 hores Cabana--Montesión
 senior " " 11 " tercer i quart lloc
 senior " " 12 " gran final

La S.D. Cabana F.S. juvenil representarà a Balears en el campionat d' Espanya de futbol sala, els propers dies 19 i 20 de juny a Girona.

Volem destacar l'equip juvenil per haver aconseguit participar en aquest campionat. Des d'aquestes planes d'*Espòrtula* desitjam el màxim d'èxit al nostre equip juvenil de la S.D. Cabana.

TORNEIG DE FUTBOL SALA EDICIÓ 93

El dia 14 de juny comença l'edició 1993 del Torneig de futbol sala organitzat pel l'Ajuntament, que es jugarà al polisportiu de Can Farineta - Es Figueral. Els 13 equips que estan inscrits fins a l'hora de tancar la redacció són:

- La Patria Hispania
- Restaurant Can Marçal
- Fusteria Cas Cabrer
- Bar Castilla.
- Marrakeix
- U.D.Pont d'Inca " A"
- U.D. Pont d'Inca " b "
- Rayo Negro.
- Toni Esport Pont d'Inca.
- Cicles Frau Pòrtol.
- Fear Team.
- Esport March.
- Ja som Aquí.

CICLISME

XVI EDICIÓ DEL CAMPIONAT DE BALEARS DE CICLISME PER A VETERANS AMB UNA EXCEL·LENT ORGANITZACIÓ DEL S.E. ES FIGUERAL

Amb la participació de mes de 60 corredors es celebrà el passat 16 de maig la 16ena edició del Campionat de Balears de ciclisme per a veterans en el Figueral, puntuable pel Campionat d'Espanya, molt ben organitzada per l'S.E. Figueral, amb un excelent control de la carrera tant per part de la Policia local com la Guardia Civil de Tràfic. La cursa fou emocionant, ja que tots els participants posaren moltes ganes de fer-ho be, i lluitar per aconseguir el triomf final. Tant a una categoria com a l'altra, es pogué veure la rivalitat existent entre els corredors, en la categoria "A" el campió de l'edició pasada en Miguel Angel Joan, amb la responsabilitat que li suposava de defensar el títol, va sortir a repetir el guardó cubrint (>>>)

**AUTOSERVEI
CA'N CROSTA**

pollastres a l'ast

C/ Major 96 Tel. 60 22 59 Pòrtol

**AUTOSCOLA
KALET**

79 48 93

Centre Comercial
ES PONT D'INCA

Perfumeria i Estètica

GENI

*Neteja de cutis
Depilacions
Tractaments facials*

Reservau hora

C/Gral Franco 2A Tel. 79 51 13 Es Pont d'Inca

Café Restaurant

Diumenges i Dilluns tancat

Avinguda Antoni Maura, 69 Es Pont d'Inca Tels. 60 10 01



més de la meitat de carrera en solitari arribant a tenir més de tres minuts d'avantatge sobre els seus seguidors, però quan faltaven tan sols 15 km per arribar a la meta, va esser agafat per un grup de corredors, entre els quals hi havia en Paco Hernandez, que fent una carrera intel·ligent i atacant en els moment precisos li donà el premi final arribant a la meta a 25 segons del segon classificat.

Els guanyadors foren:

Categoria C. Biel Abraham de Palma. amb un temps d' 1.30' 2"

Categoria B. Tomeu Pou de Manacor. " " " de 2.22'58"

Categoria A. Paco Hernandez. " " " de 3.42'10"

Categoria Especial. Toni Serra. " " " de 3.42'15"

ESPÒRTULA una vegada més felicita el C.C. de l'S.E. Es Figeral per l'èxit obtingut.

BÀSQUET

LLIGA 92/93

La temporada 92/93 està a punt d'arribar a la seva fi

En la categoria senior hem de destacar la victòria del Pla de na Tesa "A" en el trofeu Jordi Juan, aconseguint per 4rt any consecutiu aquest trofeu.

El Pla de na Tesa "B", pendent del partit de tornada del play-off de descens no ho té massa bé. El partit d'anada acabà amb victòria del Pla de na Tesa per 4 punts de diferència. Ara cal esperar que els nostres jugadors guanyin, o perdin per menys de 4 punts, per eludir el descens.

Els cadets masculins, després d'haver guanyat el play-off per 1 punt de diferència al bàsquet Inca, han acabat en 9ena posició de 22 participants.

Les cistelles d'aquesta temporada han estat aconseguides pels següents jugadors:

Toni Rebassa, 332 punts; Toni M., 16; Pedro José, 58; Rafa Serrano, 38; Tomeu Morro, 147; Albert Pérez, 48; Toni Ramis, 189;

Boires entintades

TRANSFORMISME

Transformisme: Doctrina segons la qual les espècies animals i vegetals es transformarien en altres sota la influència del medi i altres circumstàncies. (DMLC).

Això era un partit que quan va néixer, va beure de les fonts inesgotables (això es pensava aleshores) del marxisme. Prest les condicions externes la van fer rebaixar el seu missatge socio-econòmic, en benefici d'un marxisme-leninisme que marcava l'accent en el fet diferencia nacional, dins l'internacionalisme obrer. A poc a poc, el fet diferencial nacional anà convertint-se en el seu principal signe d'identitat, deixant els dogmatismes marxistes per a altres partits. El pes polític real que tenia aquest partit en les institucions era, però, ben poc, i, a poc a poc, sota la influència de partits semblants, anà marcant l'accent del seu missatge ideològic en actituds que tenien una gran acceptació social: pacifisme, feminisme, ecologisme,....

A mesura que el partit anà aconseguint importància en la vida política de les institucions, la ideologia marxista deixà de tenir importància transcendental. La crisi de la ideologia comunista i la desintegració de la URSS acceleraren el procés. Feminisme, pacifisme, ecologisme i molts més ismes, anaren prenent més i més força, fins el punt que arribaren quasi a deixar arreconat el seu missatge bàsic, un altre isme: el nacionalisme.

Ara el partit en qüestió, està en les condicions idònies per mantenir i augmentar la seva importància política i numèrica en les institucions de la illa, però és evident que el preu polític que haurà de pagar serà excessiu.

Antoni Roca

Rafel Juan, 4; Norat Juan, 13; Salva Martínez, 227; Pere Bennàssar, 132.

L'infantil femení ha acabat en penúltim lloc, però ho ha fet d'una manera molt brillant. El seu joc ha anat millorant progressivament i en els darrers partits ja s'han vist coses molt positives. Els seus entrenadors han fet saber a **Espòrtula** que "l'any que ve farem campions".

El minibàsquet masculí ha finalitzat la lliga en 7ena posició d'un grup format per vint equips. Aquest equip ha realitzat una temporada formidable, amb una progressió molt brillant.

L'escoleta de bàsquet també ha finalitzat la temporada amb un nivell molt alt, i el més important és que, a part d'aprendre, s'han divertit molt.

Ara, els tècnics del club ja estan perfilant la propera temporada. En principi hom fa comptes de tenir 9 equips, 2 més que a l'actual temporada.

AMB QUE TUDA ELS DOBLERS EL NOSTRE AJUNTAMENT?

Jo em pensava que la gent del PSOE d'aquí era d'una altra pasta. Que no eren estufats, ni duien tanta esponera com la que els va fer perdre la batlia de Palma a les passades eleccions municipals.

Deien, els socialistes d'aquí, que eren nacionalistes, que si eren de PSOE era perquè aquestes sigles els oferien unes garanties i unes infraestructures d'arribar al poder que cap altre partit no els podia oferir i que aquesta era l'única manera de fer coses. Són molts els que es varen creure aquesta mentida. El pas del temps se n'ha cuidat de desmentir tot aquest feix d'utopies i ha demostrat que la gent d'aquí participa, combrega i beneeix el centralisme del PSOE i n'imita la prepotència gairebé insultant.

Dic tot això perquè la darrera cosa que m'ha desagradablement sorprès en el nostre municipi és l'edició del tríptic *Marratxí, de tots* un pamflet a tot color (amb la despesa que això suposa) on no s'informa de res nou i amb una clara finalitat electoralista. Quina informació nova ofereix el tríptic? Evidentment que cap. Pura propaganda pagada amb els doblers de tothom: fotos dels regidors i del batle; com si no els bastàs amb el butlletí municipal. Ha estat la consigna que han seguit per tal de rentar la cara al partit de Felipe González i Alfonso Guerra de cara a les eleccions generals, això sí pagant amb la butxaca de tots els contribuents.

I mentrestant et neguen qualsevol iniciativa que no surti d'ells i l'única excusa que saben posar és que no hi ha doblers. Doblers només en tenen per allò que volen. Per exemple: se'ls ha ofert dur l'exposició itinerant en homenatge a Josep Maria Llompart i encabir-la a les festes de Sant Marçal. La resposta ha estat negativa. Les raons ben senzilles: té un cost massa elevat (110.000 pts, el preu que cobra l'empresa per transportar-la, muntar-la i desmuntar-la) i, també diuen, que les festes de Sant Marçal no és el marc idoni. Si es vol donar a conèixer la figura d'aquest gran home que tant ha fet per la nostra cultura, no són les festes de Sant Marçal el millor lloc perquè pugui esser visitada per molta gent? No són les festes de Sant Marçal el lloc i les dates on es produeix una major aglomeració de gent al nostre terme? Ells sabran perquè ho fan així. (Que consti que la proposta fou feta pel mes de febrer).

No tenen doblers, diuen. També he vist que l'ajuntament ha col·laborat en l'edició d'un opuscle *La vegetació de Marratxí*. No he parlat amb els autors per tant parl per boca meua. Des del meu punt de vista pens que hauria estat més convenient invertir els doblers d'aquest tríptic en la millora de la impressió i presentació de l'esmentat opuscle. O en altres iniciatives...

Em faig ressò d'altres queixes de gent que lligada a l'ajuntament se li nega el pa i la sal en la seva tasca i

es posa l'excusa que no hi ha doblers. Evidentment, quan es veu que els tuden d'una manera tan miserable la impotència i la desolació és tot u.

Potser la gent pensarà que som massa crític, o que potser només m'interessa la cultura i només mir el meu redol. No és cert. Si el fulletó aquest hagués aportat alguna informació i no fos d'autopropaganda no l'hauria criticat. Ara bé, el que no es pot consentir és que l'ajuntament tudi els diners i moltes iniciatives quedin sense dur-se a terme perquè et diuen que no en tenen cap. O és que només en tenen per allò que volen? O és que potser només en tenen si són del seu partit? On és la transparència? Ubi est honestitatem?

Rafel Crespi i Ramis

PSM- Nacionalistes de Mallorca

INTENT DE RECORD GUINNESS AL PLA DE NA TESA

Del dia 26 de juny a les 18 hores
fins al dia 27 a les 20 h.

26 HORES DE BÀSQUET

ININTERROMPUDES
AL CLUB BÀSQUET PLA DE NA TESA

ORGANITZA: CLUB BÀSQUET PLA DE NA TESA

COL-LABOREN:

AUTOSCOLA KALET

SYP

AJUNTAMENT DE MARRATXÍ

CREU ROJA ESPANYOLA

FONT VELLA

COL·LEGI REGIONAL D'ÀRBITRES

PÒRTULA. Informatiu-Cultural de Marratxí

Ecologia a la vida quotidiana (III) (*)

Lluita per la re-forestació autòctona.

Per fer bricolage te poden deixar o llogar les eines?.

Com pots fer de l'espai a on vius un lloc mes atractiu, senzill i poc exigent en el manteniment?.

Si pots, fes un estudi geobiològic del lloc a on vius.

Procura molta llum solar i ventilació a la casa.

Evita produir renous innecessaris o excessius. La naturalesa és bàsicament silenciosa. Cuidaràs així el teu sistema nerviós. Increpa els motoristes sense silenciador o denuncia'ls.

Selecciona amb antelació els programes televisius que de veres t'interessin, i els dels teus fills. És un contaminant electromagnètic poderós.

Evita adquirir animals tropicals. Si penses adquirir-ne un de companyia pensa abans si podràs cubrir totes les seves necessitats. (continuarà)

SION PUIGSERVER

(*) Vegeu la segona entrega a *Pòrtula* 126 (març 1993)

MÚSICA VISTA

i.-La Música Antiga està de moda. La interpretació històrica de la Música, vull dir.

De cada vegada més a l'hora d'interpretar les partitures anteriors al romanticisme s'arraconen els instruments moderns i es substitueixen per altres originals de l'època en qüestió o per còpies fidels.

Si bé els noms de Nikolaus Harnoncourt, o Gustav Leonhart, ja fa uns anys que sonen, ha estat el català Jordi Savall qui ha popularitzat la Música Històrica.

II.- Jordi Savall no para: a partir de l'èxit discogràfic amb la banda sonora del film *Tots els matins del món* (per què a Mallorca només ens ha arribat la versió castellana i no la catalana, com a Barcelona?) s'ha engrescat en dos enregistraments més (*La Música en temps de Marin Marais* i *Obres de Sainte-Colombe per a dues violes de gamba*), a la vegada que ha presentat la seva versió de l'*Orfeo* de Monteverdi al Liceu.

Tot un esforç que li agraïm els aficionats.

Pere Estelrich i Massutí

Cartes

Obertes (<< pàg 2)

que les que tenim ara no sols són inadequades sinó que ens resulten insuficients per donar cabuda a les necessitats que tenim i per a la pràctica de forma digna de l'esport.

Ens pareix totalment incoherent i ens costa acceptar que ens facin evasives dient que les nostres instal·lacions estan en camí, que ja vendran. Al Pla els practicants ja hi són i ja els tenim; les necessitats ja estan creades i les instal·lacions es fan allà, a Pòrtol, on esperam que hi puguin haver possibles practicants.

La planificació per a la creació d'instal·lacions noves hauria de passar més per l'estudi de la realitat i no tant per l'estudi de probabilitats.

"El cau de l'Escola de bàsquet", ara "Escola municipal de bàsquet" es, i sempre ha estat al Pla i els pares consideram que també tenim dret a que al nostre nucli es puguin fer unes instal·lacions: "L'Escola al Pla, les instal·lacions adequades a Pòrtol...". Els nostres fills juguen ara i les necessitam ara al Pla.

I perquè consti i perquè no ens puguin dir una altra vegada que ja vendran, demanam: "INSTAL·LACIONS ADEQUADES AL PLA"

Ho recolzam tots els qui signam

Pares i seguidors del Bàsquet del Pla
(segueix una llista de signatures)

El problema fonamental s'origina en el trànsit pesat que ha d'anar cap a Pòrtol i que, tallat com està el carrer Olesa, s'ha de desviar pels carrers adjacents, amb moltes dificultats i a vegades amb la impossibilitat de maniobrar atesa l'estretor dels carrers. També s'ha d'assenyalar una deficient senyalització de la ruta a seguir per arribar fins a Pòrtol des de l'església de Sant Marçal (sobretot a les confluències dels carrers Joan XXIII, Bàrbara de Verí, Reis Catòlics) amb el perill de provocar col·lisions a les Cruïlles.

Una bona alternativa, per facilitar el trànsit de Pòrtol cap a Palma i viceversa, seria convertir el carrer de Jaume I d'una sola direcció, cap a Pòrtol. Mentre que el Rector Llompарт hauria de ser direcció única cap en direcció a Palma. S'hauria de fer la recomanació que els particulars aparccessin els cotxes tan acostat a la voravia com fos possible, sobretot al carrer Rector Llompарт. També els cotxes que pugen de Sa Comuna, En comptes de tenir preferència de pas com tenen ara, haurien de tenir un Stop. Tant el carrer Jaume I com Rector Llompарт haurien de tenir preferència de pas. Amb unes senyalitzacions no deficientes, com hi ha ara, el trànsit s'hauria de conduir pels carrers Nicolàs Cotoner i de Verí, San Rafael, Dolors Gual de Torrella, Reis Catòlics i S. S. Juan XXIII cap a la carretera que uneix La Cabaneta amb la carretera d'Inca.

Potser aquesta reforma circulatòria motivada per les obres del clavegueram podria ser un bon banc de proves per solucionar o paliar la densitat de trànsit que pateix diàriament el carrer Olesa.

PSM-Nacionalistes de Mallorca
Agrupació de Marratxí

Intent de rècord GUINNESS - Club Bàsquet Pla de na Tesa - 26 HORES - Dies 26 i 27 de juny - T'hi esperam!

N. de la R.

Com diu l'autor en una carta que acompanya aquest escrit "surts una mica del que és habitual en mi". Però l'havia reservat per una ocasió especial. Aquesta es presenta coincidint amb el final de carrera. Uns brillants estudis que Gabriel Àngel Vich acaba aquest mateix mes. Enhorabona, doctor!

ESCOLLIDA

Durant els seus darrers dies, i sense adornar-se'n havia anat creant dintre seu un sentiment d'estranya angoixa i punyent desesperació. Una sensació fins llavors desconeguda tenia per complet dominats els seus actes i pensaments. Desconeixia el que era en concret, i més encara els motius d'aquell enigmàtic senyal d'alarma que els seus sentits no arribaven a desxifrar però que sense saber com, percebia amb claretat. Poc a poc anava creient que si no lluitava en ferm els seus dies estaven comptats. Però ningú sap com lluitar si abans no es coneix bé l'enemic.

Aquella matinada es despertà molt abans de la sortida del sol, amb els seus sentits vigilants. Quelcom estrany es respirava en l'aire humit de la costa de Llevant. El Creador havia guardat expressament per a ella els dons més meravellosos que posseïa des de l'inici dels temps, per a que el món els admiràs i contemplàs reflectits en la seva figura. Tal grau de bellesa irradiava que la gent deixava de veure-la a l'instant de percebre-la per passar a contemplar-la i admirar-la durant el curt temps del que disposaven per fer-ho. L'eternitat temporal es convertia en un petit instant quan s'estava davant ella. Molts perdérem el cap per ella, i altres es penedeixen avui de no haver-lo perdut ahir. Fins a tal extrem era tan increïblement guapa, senzilla, meravellosa i summament perfecta que més que dir que la natura havia estat extraordinàriament generosa amb ella, podríem dir que ella mateixa era la màxima expressió del que la natura és capaç de fer i crear. Com tot l'hermós d'aquest món, era extremadament delicada, fina, suau, fràgil i trencadissa. La seva feblesa i innocència propiciaren una fàcil entrada per a les forces del mal que s'enamoraren d'ella, que sentia de cada dia més properes i contra les que no sabia com lluitar.

Decidí llavors aixecar-se i anar cap a la platja per veure en pau com sortia el sol per darrera l'horitzó. Caminà fins a la vorera de l'aigua, s'estirà a terra i enfonya els peus dins l'arena banyada. La mar es va tornar tímida i minvà la fúria de les seves anades, per atrevir-se només des de la seva arribada a besar-li amb delicadesa els seus peus com si d'una lloança de comiat extractàs. Tímidament el sol començà a eixir, i a poc a poc omplia de llum i lluentor la seva pell, fent que de les gotes de la roada del matí que hi dormien amb felicitat, sortissin mil llums de colors. L'escalfor la tranquil·litzà i quan els rajos s'enfortiren fins arribar a poder travessar les seves parpelles i ferir els seus ulls, decidí posar-se en camí cap a Ponent. Volia conèixer per on se'n va a dormir el sol. Els camins s'obrien davant ella, i pedres i flors es barallaven per morir trepitjades baix dels seus peus: la seva aura les ressuscitaria al donar-les l'esquena. Arribà a Ponent quan el sol començava a caure del cel. Tal i com començà el dia, s'estirà de nou a terra, amb els peus besats a tímids intervals per l'escuma de les anades. La llum groga es tornà vermella i alhora freda deixant al cel petjades que delataven la seva

presència mentre es despedia d'allò que havia estat contemplat durant tot el dia al llarg del seu camí. L'aigua s'anà refredant, i abans que pogués ferir la seva pell, empenygué de nou el camí de retorn a casa.

La nit és hermosa, però també fosca, cruel i traïdora. El vent es congelà i comença a fer petits talls en els seus llavis i en la seva pell. El sentiment dels darrers dies tornà a ella amb la mateixa intensitat que l'anterior matinada. Fou llavors quan el que fins aleshores havia estat un pressentiment sobrenaturalment percebut, prengué forma precisa i concreta. Davant la indefensable realitat del perill imminent, pensà per un moment en allunyar-se de la realitat, com si així pogués la seva vida salvar. Un sentiment de solitud i impotència anà conquerint el seu cor i immobilitzant el seu cervell. El cor se li accelerà fins a un ritme difícil d'aguantar. L'angoixa creixia per moments. L'estómac se li va fer un nus, i el coll se li empetití fins al punt de creure no poder respirar. Poc a poc començà a sentir les llunyanes passes d'algú que la seguia. Amb el temps s'anaren acostant, fins al punt de poder escoltar amb precisió el rítmic campaneig d'un bon grapat de monedes dins una butxaca d'un ample pantaló. No era només un: eren uns quants, si bé pocs. Quelcom desconegut la feu conèixer que les seves intencions poc tenien que veure amb els desigs d'ella, i menys encara amb el món del bé, la bondat i la generositat. No es pensava mai que seria violada amb crueltat pels mateixos que abans l'admiraren. La malferiren i la feren objecte de les majors brutalitats humanes. Li desfiguraren el cos i el rostre, i depositaren sobre la seva tendra pell estranys fluids que amb el temps, esdevingueren sòlids i densos, i impedien el vital acte de transpirar. De res li serviren els crits i els plors, les súpliques i els clams d'ajut. Durant la nit la gent tanca els ulls i les orelles no hi senten. No es donà per vençuda i es proposà seguir fent camí mentre l'ànima aguantes. Els seus peus deixaven un rastre de sang amb l'esperança que algú els llegís i anàs al seu socors. Les cames li feien figa, la panxa se li encongia per moments, i el vent respirat li secava la gargamella i li congelava els pulmons. Per primer cop en la seva vida dels seus ulls sortiren llàgrimes. Llàgrimes de tristor, d'impotència, de solitud, de clam i d'angoixa. Regalimaven per les seves galtes amb lentitud perquè sabien que serien les darreres que una carícia li podrien fer, per anar a morir als llavis. abans preciosos i ara tallats i sagnants, per alleujar el punyent dolor que el fred vent no podia evitar de fer en aquelles ferides. I així, amb esforç miraculós aconseguí arribar al final del seu camí, la mar, on s'hi llençà.

Toma a ser de matinada. Un pescador s'ha fet a la mar amb el seu fill, un menut despert i eixerit. El dia començava trist. El cel era gris, les onades es vestien de dol, i el sol no gosava sortir. L'infant vegé primer el seu cos, i els jocs constants de la seva imaginació el permeteren reconèixer-la. Davant l'esglai de son pare, el menut es llançà a l'aigua i nedà fins ella. Amb tristor recollí amb el dit de la mà una llàgrima de sang que brollava dels seus ulls. Pensà en escriure un epitafi. Res millor que el seu nom: Mallorca, i la deixa reposar a la fi en pau en braços de sa mare, la mar.

Gabriel Àngel Vich i Martorell.

UN POC DE TOT

Per CORREU ens assabentem que:

L'ASSOCIACIÓ CATALANA DE CERÀMICA DECORADA I TERRISSA va organitzar la XIII Trobada de col·leccionistes de rajola catalana i ceràmica antiga en general dia 23 de maig.

La FUNDACIÓ EMILI DARDER ens convidà a la inauguració del local (C/ den Morei, 8) dia 24 de maig.

El PSM farà el sopar de cloenda de la campanya electoral dia 4 de juny a un restaurant de Marratxí.

La consellera adjunta a la presidència ens convidà a la III TROBADA DE CASES REGIONALS dia 23 de maig a Felanitx.

UNIÓ Democràtica de Catalunya ens convidà al 8è Aplec de Maig que tingué lloc a Valldoreix, Sant Cugat, dia 22 i 23 de maig.

PUBLICACIONS REBUDES:



BIBLIOGRAFIA D'ALGAIDA, de Pere Mulet i Pere Fullana. Edicions Pere Capellà, 1. Algaïda, 1992.

Al llarg de 56 pàgines els autors passen revista als llibres i articles relacionats amb Algaïda o amb algaidins mitjançant sis apartats: obres d'història, autors algaidins, bibliografia sobre autors algaidins, publicacions periòdiques, societats, arxius i biblioteques.

D'autors que hagin tengut alguna relació amb Marratxí o amb Pòrtula hi trobem Bartomeu Ferrà, Bartomeu Guasp Gelabert, Baltasar Morey Carbonell, Ramon Rosselló Vaquer i Gabriel Janer Manila (d'aquest cita concretament el "Pregó per la festa de Sant Marçal, 1986).

L'única mancança notable que hi notam és referida al butlletí local Es Saig: no en dona contingut, ni periodicitat, ni any d'inici, ni adreça i un que no és del poble o no el segueix regularment tampoc no sabrà si encara s'edita. Pel demés, és una obra clara i ben estructurada.

LA INDUSTRIA DE LOS FORASTEROS, por Bartolomé Amengual, con un prólogo de Juan Alcover (1903). Edició facsimil. Introducció de



Bartomeu Barceló i Pons. Opuscula Efimera, 3. Miquel Font, editor. Mallorca, 1993.

Recull d'articles que sortiren a "La Almudaina" sobre la indústria turística "amb el propòsit manifest de despertar a Mallorca l'emulació de la indústria dels forasters". Fa un repàs dels serveis de restauració a inicis de segle d'alguns països com Suïssa o Itàlia. Teoritzava sobre les possibilitats d'explotar aquesta indústria a Mallorca.

Finalment, aboga per la creació d'una associació "Pro Maiorica", clar precedent del Foment de Turisme en un moment que tot just s'havia estrenat el Gran Hotel.

A més de la tasca precursora, amb somnis i visions de futur posteriorment dutes a terme i avui totalment assumides (la carretera entre Lluç i Pollença, la baixada al Torrent de Parells...), el màxim interès d'aquesta obra rau, segons el prologuista, en "haver posat una base teòrica, que [Enric] Alzamora duagué a la pràctica, al nostre desenvolupament turístic".

PUBLICACIONS PERIÒDIQUES:

D'entre les revistes associades a PREMSA FORANA DE MALLORCA rebudes destaquem:

ALGEBELÍ, 212 (Muro, 193). En les planes dedicades a les Jornades de Cultura Popular a les Illes esmentem com a moderadors i ponents els nostres col·laboradors Joan Parets i Xavier Carbonell.

S'ARENAL, 260, 262 (II, III 93). El primer treu les noces de Gabriel Grimalt Horrach i Esperança Ramon Purxet, casats al Pont d'Inca el passat setembre. En el segon hi trobem l'article "No la deixem morir!" de Josep Antoni Calvo.

DIJOURS, 988, 990, 994 (Inca, II, III 93). Als dos primers hi surten els articles "Qui es pot convertir en ludòpata?" i "Com es pot tractar la ludopatia" de la psicòloga cabanera Júlia Monge.

El 994 parla de la ceramista Magdalena Barceló amb motiu del premi aconseguit a la IX Fira del Fang.

PERLAS Y CUEVAS, 828, 829 (I-II 93). En el 828 hi trobem una foto de Maria R. Horrach, amb l'anunci de la inauguració de la seva exposició a la Torre de ses

Puntes i l'escrit de Biel Massot sobre la mateixa exposició "Fils: perfil inicial de Maria Horrach".

En el 829 surt informació i fotos referides a la inauguració.

AGRUPACIÓ FOTOGRÀFICA Sant Joan Baptista (Sant Adrià del Besòs, I-II 93).

ARXIU del Centre Excursionista de Terrassa, 63-66 (I-XII 1990). Parla de l'expedició Makalu 90, dels avencs, i de les coves i abrigalls prehistòrics, entre d'altres coses. També inclouen la crònica general del Centre i de les diferents seccions.

BUTLLETÍ del Col·legi Oficial de Doctors i Llicenciats en Filosofia i Lletres i en Ciències de Catalunya, 82 (XII 92). Dedicat a l'ensenyament als Països Catalans. Inclou alguns articles sobre l'educació i els Jocs Olímpics.

BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS, 58 a 59 (XII 92). En el 58 hi llegim la següent resolució del Ple: "1.- El Parlament de les I.B. recomana als ajuntaments que en les seves normes de planejament incorporin la necessitat d'utilitzar, per motius estètics i tradicionals, materials d'utilització tradicional a les Illes, especialment els materials ceràmics com teula àrab, rajoles de test, "bovedilles"...

2.- El Parlament de les I.B. insta el Govern de la Comunitat que, en totes les obres públiques sufragades totalment o parcialment pel Govern es promogui, per motius estètics, que els materials ceràmics utilitzats siguin els de fabricació tradicional a les Illes Balears."

El 59 està íntegrament dedicat a la Llei de Pressuposts generals de la CAIB per a 1993, per un total de 48.859 milions.

LA CABANA, (La Fatarella/Tarragona, Hivern 93).

CIRIT, Agenda Científica, 259 (Catalunya, V 93). Entre altres coses anuncia el Curs de direcció de projectes en la producció audiovisual (VI 93), la conferència sobre estètica i mass media (2 VI), la conferència sobre el pensament científic dins la consciència de l'art (11 VI), la conferència sobre el principi d'autoritat i les estratègies de falsificació (16 VI), i el curs sobre noves tecnologies en la distribució física i comercial (VI-VII)

COMUNICACIÓ LLUC, 50 (IX-XII 92).

A la secció sobre esdeveniments assenyalats hi trobam un apartat que diu: "ELS POBLES PUGEN A LLUC. Ja fa 10 anys que la Vila de Marratxí en nombrosa representació ve a agenollar-se als peus de la Mare de Déu.

Enguany la pujada es fa dia 20 de setembre amb la participació de 1800 marratxiners.

Tots assisteixen a l'Ofici que es celebra a l'Acolliment del Centenari. Aquests actes religiosos han rebut la beninguda i la salutació en nom del Santuari.

Al ofertori presenten fruits de la terra. Acabats els actes religiosos comparteixen una abundant arrossada.

La jornada acaba amb festa i música. Organitza la pujada l'Ajuntament de Marratxí amb la col·laboració de les

parròquies pertanyents al terme municipal." Una foto acompanya el text.

A la secció de pelegrinants i acolliment hi trobam: (juliol, 30) Fan la seva pujada a peu un centenar de persones de Marratxí que, en arribar, prenen part a la celebració de l'Eucaristia.

(Setembre, 27) En Sebastià Matas i na Margalida Colom, des Pla de na Tesa, vénen a donar gràcies a la Mare de Déu pel feliç naixement de la seva neteta que, segons els metges, es presentava molt difícil i perillós. Fan cantar una salve i celebrar una missa.

(Octubre, 12) Al capvespre, després de fer la volta al Puig Roig, un nombrós grup de feligresos de la parròquia de Sant Marçal de Marratxí visita la Mare de Déu i participa ben activament a una missa que els presideix el seu rector mn. G. Ferrer.

(Octubre, 18) El Club de motos antigues de Marratxí "Es Siurell" celebra la seva IV pujada al Santuari. Després dels motos queden exposades a la plaça del Lladoner.

(Octubre, 25) Na Margalida Carbonell, de Pòrtol, duu un hermós ram de flors a la Mare de Déu i fa celebrar una missa per agrair-li un favor rebut.

EL CORREU DE LA UNESCO, 175 (Barna, II, III 93). El tema monogràfic del febrer "Els ravals de l'infinit" suposa una aproximació a l'espai i a tot el que l'envolta.

El 175 està dedicat a la violència (avalots, guerra, racisme). També hi trobam una entrevista amb Josep Carreras.

DEBAT JUVENIL, 48 (Catalunya, Hivern 92). Dedicat, quasi íntegrament, a l'objectió de consciència.

EL FANALET, 18 a 21 (Quart de Poblet, I a IV 93).

LA FOIG, 52 (Garcia/Ribera d'Ebre, XI-XII 92).

LLUC, 771 (XI-XII 92). Inclou un article sobre la guerra de Cuba i les Balears, per Antoni Marimón; vida i poesia de Costa i Llobera, per Pere Llabrés; una glosada referida a un màrtir mallorquí anònim, per Josep Nicolau; Jaume Pomar, per Antoni Vidal; presentació de "l'Educació de l'home que riu" de G. Janer Manila, per Francesc Bujosa; presentació de "Calvari" (d'Antoni Vidal Ferrando, per Miquel Pons; els picadors a les gloses, per Joan-Ferran Llorens. Acaba amb l'índex d'autors "Lluc" del 92.

SOLCS I ONES, 5 (CAIB, XII 92).

LA VEU D'UNIÓ, 229 a 231 (I a III 93). Revista mensual de la Unió Democràtica de Catalunya que ens arriba per primera vegada. Tracta temes generals i notícies del partit. Entre altres coses hi trobam Bosnians a Catalunya, el projecte de llei d'arrendaments urbans, la Cultura a Barcelona, i la violència contra l'esport. Ben arribada.

VIA FORA! 36 (Ripollet, Tardor 92). Parla, entre altres coses, dels vint anys d'Enllaç, l'associació cultural que fa possible la revista. També de la vida en la no violència, de l'Àfrica i de la crisi de la modernitat versus crisi de l'associacionisme.

B.-

TAULA PARADA

Aquest mes a petició d'alguna gent ampliarem un poquet el receptari.

PURE DE CARABASSÓ

Ara que hi ha carabassons a bon preu:

- Bulliu els carabassons sense pelar durant cinc minuts.
- Una vegada passats pel colador capolar amb el triturador mesclant-hi formatge tendre, un poc de mantega, un vermell d'ou i sal.
- Per servir el puré el podeu acompanyar amb crostons de pa fregit.

CUIXA DE XOT FARCIDA

- Heu de treure l'os de la cuixa i, endemés, fer-li alguns forats en la mateixa direcció per poder farcir-la bé.

-El farciment pot ésser de:

Dos ous durs / 2 trossos de ventresca / 2 tallades de pernil / panses, pinyons i dàtils... que embotireu dins els forats que heu fet.

- Ja plena la cuixa la fermau ben estreta amb un fil. Posau-li un poc d'oli o de saïm i la cosa ja és a punt d'enfornar-la.

-La cocció sol durara prop d'una hora. Cuidau de girar-la vèries vegades.

- Per servir-la pot acompanyar-se de patates rostides o ensalada.

CONFITURA DE TARONJA

Voldria aconsellar, ara que és el temps, aquesta confitura que no té molt bona fama, ja que algú creu que surt dolenta. Va ben errat.

- Pelau les taronges fins que quedin ben netes del blanc que tenen davall la pell.

-Feu-les trossos i espolsau-les amb abundància de sucre deixant que reposin durant mig dia.

- Després s'han de bullir un poc i quan la pasta sia freda la passau pel triturador.

-S'ha d'afegir sucre fins aconseguir la dolçor al vostre gust.

-Es fa bullir durant una hora, remenant-la de tant en tant perquè no s'aferrí a l'olla.

-Si es vol que la confitura sia més espessa s'hi han de posar una dotzena de pinyols de llimona.

-Quan la confitura sia freda ompliu els pots de vidre, i ben tancats s'han de fer bullir al bany-maria uns cinc minuts.

Bon profit, i :

*Quin perfum conjugal de terra de taronges
anuncia les illes*

i ataranta i atreu als navegants.

Francisca Juaneda i Ordinas

DONA D'AVUI

Tal com havíem anunciat, avui parlarem de les cortines, i ho farem en diversos punts.

CORTINES (I)

Com han de ser les cortines?

-Per a un menjador seran teles caigudes i si pot ser amb pes, llargues fins en terra i poden dur unes cortinetes transparents davall.

-Per a un dormitori han de ser fines, de ras o similars, lleugeres de poc pes, amb cortineta clara de color davall i opcionalment se pot posar un

"Foscurit" davall les cortines per a que no passi la llum.

-Per a l'habitació infantil o juvenil han de ser molt bones de rentar, fines de tipus "Chintz", llises o estampades, també podem optar per un stor o cortina paquet.

-Per a la cuina el més utilitzat és la cortineta transparent estampada amb el típic volant al voltant i molt més actual la cortineta de randes blanca o amb motius de color (com flors o fruites).

Com s'agafen les mides?

-El llarg de la cortina ha de ser al gust personal però l'amplada pot ser molt variable; cal agafar la mida de la finestra, balcó, o porta, i afegir-hi uns 20 cm. per a cada part (o més si es vol cobrir un tros de paret). Doblarem aquest total si volem la cortina tavellada o el triplicarem si l'hem de tavellar amb pales.

(continuarà)

XISCA TARONGÍ

Tot per a la seva roba de taula, llit i bany
Fundes per a sofà i cortines a mida
Merceria i llenceria per dona i home

Disposam de servei de tintoreria i adobs de
modisteria, brodats i demés

Confeccionam a mida tot allò que vostè no
trobi fet a un comerç

XISCA HOGAR

Aving. d'Antoni Maura, 6 - local 6
(Centre Comercial Es Pont d'Inca; davant l'apotecaria)
Tel. 79 51 01 Es Pont d'Inca

amb



cada dia

13

Cercau la ventura!

JA TENIM ELS PRIMERS GUANYADORS!

Resultat del sorteig 13 de maig

El primer sorteig *Cercau la ventura!* fou efectuat públicament a la Galeria Comercial del Pont d'Inca en presència de Miquel Bestard, batle de Marratxí, Maria Lluïsa Iglesias i Antònia Móra com a testimonis.

a) Partida de productes de Xarcuteria **Desig** del Pont d'Inca

Vicenç Sastre, de Pòrtol (papereta 1451)

b) Assortiment d'escriptori de la Papereria **Xarol** del Pont d'Inca

Margalida Barceló, de Ciutat (0171)

c) Lot de roba de casa de la Merceria **Xisca Hogar** del Pont d'Inca

Magdalena Dols, de sa Cabaneta (0829)

Els premis seran lliurats durant el sorteig 02, que es celebrarà dia 13 de juny a les 20'30 h. a Can Llorenç del Figueral.

A CIUTADELLA I AL BRASIL AMB VIATGES MARRATXÍ I PÒRTULA

Viatges Marratxí té organitzat pel dia 23 de juny un viatge a les festes de Sant Joan de Ciutadella. Entre els assistents hi ha l'oportunitat que els surti gratuït si tenen la ventura de guanyar els passatges que **Viatges Marratxí** posa a disposició dels subscriptors i dels lectors de **Pòrtula** a través del sorteig mensual.

Els nostres lectors també tenen l'oportunitat d'anar al **Brasil** amb **Viatges Marratxí**. Del 20 al 27 d'octubre, els meravellosos paisatges de **Salvador de Bahia** esperen als marratxiners i als mallorquins. Per 85.000 ptes podeu passar una setmana de somni en un hotel de quatre estrelles a una de les platges de moda de més fama mundial. I si *cercau la ventura* hi podreu anar gratuïtament. El setembre tindrà lloc el sorteig estrella i si ja teníeu la vostra reserva feta **Viatges Marratxí** vos abonarà el seu import. No espereu més. *Cercau la ventura* i anau al **Brasil** amb **Viatges Marratxí** i **Pòrtula**.



Tres moments del primer sorteig a les Galeries Comercials del Pont d'Inca
(fotos: Tolo Aguilar)

amb **IP** cada dia

13 Cercau la ventura!

PREMIS PER DIA 13 DE JULIOL:



ASSORTIMENT DE PRODUCTES
SABATES I REGALS **MARISSA**
C/ de Manacor 90 / Tel. 24 93 01
CIUTAT



PARTIDA DE VINS I CAVES ARTESANS
ANTONI URREA
C/ Tramuntana, 1 / Tel. 73 43 90
ES PLA DE NA TESA



LOT DE MATERIAL ESPORTIU
TONIESPORT
Antoni Maura, 4 A / Tel. 79 41 09
ES PONT D'INCA



■ Per poder participar retallau la butlleta (les dues si sou subscriptor) escriviu el vostre nom ben clar i dipositau-la a l'urna "Cercau la ventura!" dels comerços patrocinadors o dels punts de venda de **Pòrtula** abans del dia 10 del mes; o feis-la arribar a la Redacció abans de les 24 h. del dia 12.

■ El sorteig es celebrarà en públic dia 13 de juliol a les 20'30 h. als Magatzems Verdera (C/ Major 87, Pòrtol). Al mateix acte tindrà lloc l'entrega dels premis corresponents al mes anterior. Hi sou tots convidats.

■ Amb la mateixa papereta podreu participar dia 13 de

setembre en el **sorteig estrella** patrocinat per **VIATGES MARRATXÍ**, consistent en un viatge per a dues persones a Salvador de Bahia (Brasil). *Cercau la ventura!*

03 - JULIOL 93

IP *Cercau la ventura!* **03**
NOMÉS SUBSCRIPTORS

Subscriptor _____
Població _____
Telèfon _____

JULIOL 93

Sorteig 13 juliol:
Sabates/regal **MARISSA**
Vins i Caves **A. URREA**
Esports **TONIESPORT**

Sorteig estrella
13 setembre:
Salvador de Bahia (Brasil)
(VIATGES MARRATXÍ)



IP *Cercau la ventura!* **03**
LECTORS EN GENERAL

Nom _____
Població _____

JULIOL 93

Sorteig 13 juliol:
Sabates/regal **MARISSA**
Vins i Caves **A. URREA**
Esports **TONIESPORT**

Sorteig estrella
13 setembre:
Salvador de Bahia (Brasil)
(VIATGES MARRATXÍ)





SANT MARÇAL - 93

MOLTS D'ANYS!

Es Crèdit

C/ Major, 73 Tel. 79 71 26
Pòrtol

C/ Antoni Maura, 55 Tel. 600 400 / 600 401
Es Pont d'Inca

PROGRAMA DE SANT MARÇAL

Del 19 al 30 de juny
Festes organitzades per
l'Ajuntament de Marratxí

Dissabte, 19

9 h.- Penjada de banderes
19 h.- Futbol 7 de veterans (Camp municipal de son Caulelles)
21 h.- Inauguració de l'exposició de la Primera Trobada de Pintura, Escultura i Dibuix de Marratxí (Parròquia de Sant Marçal)

Diumenge, 20

19 h.- Missa a Sant Marçal
19'45.- Concert extraordinari de Sant Marçal (Banda Municipal) (Església de Sant Marçal)

Dilluns, 21

18 h.- Demostració de l'Escola municipal de Taekwondo (Polisportiu Costa i Llobera)
20 h.- Torneig de Bàsquet (Escola municipal) (Es Pla de na Tesa)

Dimarts, 22

20 h.- Torneig de Bàsquet (Es Pla de na Tesa)

Dimecres, 23

19 h.- II Trobada de les Associacions de la Tercera Edat de Marratxí (Davant Sant Marçal)

Dijous, 24

22 h.- Ball de bot i Tonades d'un temps amb Aires des Pla de Marratxí
Ball de bot amb s'Aplec de Marratxí

Divendres, 25

20'30 Inauguració del VIIè Certamen de pintura (Casa de Cultura "s'Escorxador") Oberta fins al 3 de juliol
22 h.- Gran verbena (Orquestrina d'Algaida, Orquestra Zarza)

Dissabte, 26

16 h.- Primer Torneig de Futbol sala de Marratxí (Sa Cabana)
18'30 Festa infantil (Davant Sant Marçal)

19 h.- Final de curs de l'Escola Mpal de Bàsquet (Es Pla de na Tesa)

19 h.- Partit de futbol homenatge a Toni Trillo Figuerola (Sp Sant Marçal contra J. Bunyola) (Camp municipal son Caulelles)

20 h.- 26 HORES SEGUIDES DE BÀSQUET. Intent de batre el Rècord Guinness. Club de bàsquet del Pla de na Tesa (Es Pla de na Tesa)

22 h.- Nit Jove (Ossifar, Orquestra Stils, Tedeum)

Diumenge, 27

10 h.- Primer torneig de Futbol sala de Marratxí
16 h.- Ciclisme a Sant Marçal. Carrera de Juvenils i Aficionats (3 voltes: Sant Marçal - Pòrtol - Es Pla de na Tesa - Es Pont d'Inca)
18'30.- Carrera categoria socials (2 voltes)
17.- Volada d'estels. Clubs d'esplai de Marratxí
19 h.- Missa a Sant Marçal
19'30.- Pregó de Sant Marçal 1993. A càrrec d'Aina Moll.
20 h.- Concert de la Coral Universitària de la UIB
21.- Subhasta de la Trobada de Pintors de Marratxí (Sala parroquial de Sant Marçal)
22'30.- Gran Revetlla Musical (Tomeu Matamalas, Xaloc)

Dilluns, 28

18 h.- Mostra de pintura infantil (Davant Sant Marçal)
19 h.- Torneig de Bàsquet (Polisportiu Costa i Llobera)
22 h.- Teatre infantil: "Un conte d'àngels i dimonis", de Miquel Rayó. Grup de Teatre del Col·legi Costa i Llobera.

Dimarts, 29

10 h.- XVII Homenatge a la Vellesa de Marratxí (Davant Sant Marçal)
18 h.- Volta cicloturística al municipi (Inici a Sant Marçal)
19 h.- Torneig de Bàsquet (Polisportiu Costa i Llobera)
20 h.- Presentació del llibre "Així és Marratxí", editat per l'Ajuntament (Sala de Plens)
22 h.- Gran Revetlla Musical (Havaneres 4 veus)

Dimecres, 30

11 h.- Missa solemne a Sant Marçal
20'30.- Entrega de premis del VII Certamen de Pintura (Casa de Cultura "s'Escorxador")
22 h.- Teatre popular: "Primer l'amor que l'herència", de Bartomeu Crespí Cladera. Grup Romaní de Marratxí (Davant Sant Marçal)
24 h.- Final de festes amb un castell de focs artificials a Sant Marçal.



**Informatiu
Cultural
de Marratxí**

C/ Major 39, 1
07141 Pòrtol

COL·LABORADORS: Tolo Aguilar Jofre, Maria Fernanda Aguiló, Xisca Aguiló Roig, Guillem Bosch i Roca, Josep Antoni Calvo, Rafel Crespí i Ramis, Pere Estelrich i Massutí, Tià Frau, Francisca Juaneda i Ordinas, Francesc Marroig, Guillem Massot i Juan, Josep Massot i Muntaner, Bonifaci Molada i Pradas, M^a Teresa Moyà, Núria Nogareda, Rafel Oliver, Bernat Palou i Creus, Melcion Puigserver i Canyelles, Antoni Roca i Jerez, Maria Rosa Roig, Eva M^a Rosa, Antònia Rosselló, Miquel Salom, Biel Santandreu, M^a Josep Sastre Moragues, Vicenç Sastre, Xisca Tarongí i Valls, Gabriel A. Vich i Martorell.

PORTADA: Detall de Sant Marçal

CONSELL DE REDACCIÓ: Pere Amengual i Bestard, Miquel Bosch i Auba, Biel Massot i Muntaner, Joana Maria Matas i Alomar, Bartomeu Pou i Fiol.

N^{um} 129, juny 1993

Imprès a Imatge 70

D.L.: PM 529/81

Aquell temps!



Grup de ball Aires de Marratxí, l'any 1940. A la plaça de toros de Palma, avui plaça dels patins. D'esquerra a dreta.

Drets: Antoni Ramis de can Carrió, Magdalena "Riteta" de Pòrtol, Pep Mercadal "Foguer" (+), Catalina Mas "Piu", Maria Frontèra, Joan Juan "Xarret", Maria Segura "Marxanda", Joan Segura "Marxando", Magdalena Ferriol (+), Joan Costa, Margalida Pastor, Sebastià Ferriol (mestre de ball del Parado)(+), Sebastià Romaguera "Daviu", Tomeu Mas "Piu".

Asseguts fila d'enmig: Francesca Mercadal "Foguera"(+), Joana Pastor de cas Ferrer, don Gabriel Pinya (Músic i director) (+).

Asseguts, fila d'abaix: Maria Juan "Xarreta", Margalida Bestard des Forn de Pòrtol, Tito Pinya, Bàrbara Mas "Piu", Pere Ramis de can Carrió, Magdalena "Ferriol".

(Fotografia gentilmente cedida per Caterina "Ferriol" de sa Cabaneta)